



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 10.
(OR. en)

13695/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0349(NLE)

ECOFIN 961
FIN 1004
UEM 268

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról
--------	--

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Spanyolország 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság annak pozitív értékelésére tett javaslatot a Tanácsnak. A Tanács 2021. július 13-án végrehajtási határozat útján jóváhagyta a pozitív értékelést (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat)¹.
- (2) Az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében a vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz tartozó maximális pénzügyi hozzájárulást az abban meghatározott módszerrel minden egyes tagállam esetében 2022. június 30-ig aktualizálni kellett. A Bizottság 2022. június 30-án bemutatta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az aktualizálás eredményeit.
- (3) Spanyolország 2023. június 6-án benyújtotta a Bizottságnak a módosított nemzeti tervét, amely az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkével összhangban magában foglal egy REPowerEU-fejezetet.
- (4) A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdésével összhangban figyelembe veszi az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 14. cikkének (2) bekezdésével összhangban hiteltámogatás iránti kérelmet tartalmaz a további reformok és beruházások támogatása céljából, és a Bizottsághoz intézett, indokolással ellátott kérelmet tartalmaz, hogy tegyen javaslatot a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatnak az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (1) bekezdésével összhangban történő módosítására azon az alapon, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem megvalósítható. A terv Spanyolország által benyújtott kiegészítései és módosításai 143 intézkedést érintenek.

¹ Lásd az ST 10150/21 és az ST 10150/21 ADD 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (5) A Tanács 2023. július 14-én az európai szemeszter keretében ajánlásokat címzett Spanyolországnak. A Tanács többek között azt ajánlotta, hogy Spanyolország tartsa fenn a terv egyenletes végrehajtásának lendületét, és csökkentse a fosszilis tüzelőanyagoktól való függést, különösen a megújuló energia elterjedésének felgyorsításával, többek között az engedélyezési eljárások további egyszerűsítésével és digitalizálásával, az engedélyező hatóságok munkájának támogatásával, a hálózathoz való hozzáférés javításával, valamint az energiatárolásba, a villamosenergia-átvitelbe és -elosztásba, illetve a határokon átnyúló villamosenergia-összeköttetésekbe való beruházással. A Tanács azt is ajánlotta, hogy Spanyolország – többek között felújítás révén – növelje a szociális és megfizethető energiahatékony lakások rendelkezésre állását, valamint hogy gyorsítsa fel az épületek villamosítását és az elektromos közlekedés térnyerését és fokozza a zöld átálláshoz szükséges készségek biztosítására és megszerzésére irányuló szakpolitikai erőfeszítéseket.
- (6) A módosított terv benyújtását a helyi és regionális önkormányzatok, a szociális partnerek, a civil társadalmi szervezetek, az ifjúsági szervezetek és más érdekelt felek bevonásával a nemzeti jogi kerettel összhangban lefolytatott konzultációs folyamat előzte meg. A konzultációk összefoglalóját a módosított nemzeti tervvel együtt nyújtották be. Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke értelmében a Bizottság a rendelet V. mellékletében foglalt értékelési iránymutatásokkal összhangban értékelte a módosított terv relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát és következetességét.

- (7) A Spanyolország által benyújtott módosított terv 27 további olyan intézkedés (20 beruházás és 7 reform) támogatására irányuló hiteltámogatási kérelmet tartalmaz, amelyek nem szerepelnek a RePowerEU-fejezetben.
- (8) Így különösen, Spanyolország hiteltámogatást kért 14 pénzügyi eszköz létrehozásához a magánberuházások ösztönzése, többek között a zöld és a digitális átállás támogatása érdekében. Emellett a kért hiteltámogatás célja, hogy növelje az eredeti tervben foglalt, a zöld és a digitális átállással kapcsolatos stratégiai ipari projektek ambícióját.
- (9) A kért hiteltámogatáshoz kapcsolódó reformok magukban foglalják a bérlakások kínálatának előmozdítására irányuló intézkedési programot, az élelmiszer-veszteség és élelmiszer-pazarlás megelőzésére irányuló új reformot, valamint az elsvatagosodás elleni küzdelemre irányuló nemzeti stratégiával kapcsolatos új reformot.
- (10) A módosított terv új intézkedéseket tartalmaz az 1. (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitás városi és nagyvárosi környezetben), a 2. (Energiahatékonyság), a 3. (Agrár-élelmiszeripar és halászat), a 4. (Ökoszisztémák), az 5. (Part menti erőforrások és vízkészletek), a 6. (Nagy távolságra történő szállítás), a 11. (Közigazgatás), a 12. (Ipar), a 13. (Kkv-k), a 15. (Digitális konnektivitás), a 17. (Tudomány, technológia és innováció), a 22. (Ápolási-gondozási ágazat, egyenlőség és befogadás), a 25. (Audiovizuális platform) és a 28. (Adórendszer) komponens keretében. Ezen új intézkedések némelyike az eredeti tervben foglalt meglévő intézkedésekre épül.

- (11) Az 1. komponens keretében ezen intézkedések a több mint 50 000 lakossal rendelkező településeken és szigeteken az alacsony kibocsátású övezetek létrehozására irányuló új reformra vonatkoznak.
- (12) A 2. komponens keretében ezen intézkedések a következőkre vonatkoznak: a szociális lakhatás előmozdítását célzó eszközbe történő közberuházások, amelyek célja a magánberuházások ösztönzése és az energiahatékony szociális és megfizethető lakások építéséhez és felújításához szükséges finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítása, egy olyan új reform, amely magában foglalja a föld- és városrehabilitációról szóló jogszabály módosítását az épületek rehabilitációjával és a szociális lakások építésével kapcsolatos tervezési eljárások felgyorsítása érdekében, valamint egy ajánlásokat és bevált gyakorlatokat tartalmazó útmutató közzététele a várostervezési engedélyezési eljárások egyszerűsítése és felgyorsítása érdekében.
- (13) A 3. komponens keretében ezen intézkedések az élelmiszer-veszteség és élelmiszer-pazarlás megelőzésére irányuló új reformra, a mezőgazdasági és állattenyésztési szakpolitikák irányításának javítását célzó új reformra, valamint az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítását célzó meglévő intézkedésre épülő beruházásra vonatkoznak. Ez a 3. komponens (Az agrár-élelmiszeripari és halászati rendszer környezeti és digitális átalakulása) meglévő 1. beruházására (Terv az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítására) épül.
- (14) A 4. komponens keretében ezen intézkedés az elsivatagosodás elleni küzdelemre irányuló nemzeti stratégia elfogadásához kapcsolódó új reformra vonatkozik.
- (15) Az 5. komponens keretében ezen intézkedések a víztartó réteg helyreállítására irányuló új beruházásra, valamint a városi vízkörforgásban és az ipari ágazatban a vízhasználat digitalizálására irányuló új beruházásra vonatkoznak.

- (16) A 6. komponens keretében az intézkedés egy olyan új reformra vonatkozik, amely az állami közúthálózat energiahatékonysági stratégiájának közzétételéből és – a stratégia nyomán követkeként – a 2024-es évre vonatkozó szénlábnyom kiszámításából áll.
- (17) A 11. komponens keretében ezen intézkedés egy olyan új beruházásra vonatkozik, amely két elemből áll: a közigazgatás kiberbiztonsági képességeinek megerősítése, valamint egy olyan eszközbe történő közberuházás, amelynek célja a magánberuházások előmozdítása és a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítása Spanyolország biztonsági, védelmi, repüléstechnikai és űrágazatában.
- (18) A 12. komponens keretében ezen intézkedés az elektromos autók és az agrár-élelmiszeripar értékláncában megvalósuló stratégiai projektek hitel formájában történő támogatását célzó támogatási programba történő új beruházásra vonatkozik.

- (19) A 13. komponens keretében ezen intézkedések nyolc új eszközbe történő közberuházásokra vonatkoznak, amelyek célja a magánberuházások ösztönzése és a finanszírozáshoz való hozzáférés javítása a magánszektor és a háztartások finanszírozási eszközökhöz való hozzáféréseinek javítását célzó alap a fenntartható közlekedés, többek között a vasút, az energiahatékonyság, a megújuló energia (beleértve az energiatárolást és a villamosenergia-hálózatot), az ipari dekarbonizáció és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású ipari ellátási láncok, a vízgazdálkodás, a körforgásos gazdaság és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás terén; a vállalkozások és vállalkozók, a digitalizációval kapcsolatos projektek tekintetében az állami és magánegyetemek, valamint az idegenforgalmi ágazat számára a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítását célzó alap; a technológiai ágazatban működő alapok és vállalkozások számára ösztönzőket biztosító pénzügyi eszköz; pénzügyi eszköz a zöld és digitális átálláshoz kapcsolódó stratégiai gazdasági tevékenységekbe külföldi intézményi befektetőkkel együtt történő spanyolországi társbefektetésekhez; a Covid19-világjárvány által érintett stratégiai vállalkozások fizetőképességét támogató pénzügyi eszköz; a középvállalkozások fizetőképességét a Covid19-világjárvány idején támogató pénzügyi eszköz, a kkv-k finanszírozási eszközökhöz való hozzáférést támogató refinanszírozási rendszer; pénzügyi eszköz a Spanyolország régióiban megvalósuló magán- és közberuházások pénzügyi támogatására; valamint egy olyan pénzügyi eszköz, amely pénzügyi támogatást nyújt a kkv-knak innovatív projektekhez és a nyelvtechnológiával kapcsolatos projektekhez.
- (20) A 15. komponens keretében ezen intézkedés egy olyan eszközbe – közberuházás formájában – történő új beruházásra vonatkozik, amelynek célja a magánberuházások ösztönzése és finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítása a félvezetőiparban.

- (21) A 17. komponens keretében ezen intézkedés egy olyan közberuházásra vonatkozik, amelynek célja a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítása az egészségügyben és a légi közlekedésben. A beruházás az egészségügyi ágazatban működő, technológiaalapú vagy innovatív vállalkozások kockázati tőkéjébe való befektetésre irányuló intézkedéseket is magában foglal.
- (22) A 22. komponens keretében ezen intézkedések a fogyasztók és felhasználók társadalmilag és gazdaságilag kiszolgáltatott helyzetekkel szembeni védelméről szóló új törvény új reformjára, valamint egy olyan eszközbe történő, közberuházást jelentő új beruházásra irányulnak, amelynek célja a magánberuházások ösztönzése és a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítása olyan mérhető társadalmi vagy környezeti hatással járó projektek esetében, amelyek hozzájárulnak a szociális és környezeti megoldásokhoz.
- (23) A 25. komponens keretében ezen intézkedések egy, a tartalmak és információk digitalizálására, valamint a média által spanyol és az egyenrangú hivatalos nyelveken történő terjesztésére irányuló új beruházásra, valamint egy olyan eszközbe – közberuházás formájában – történő új beruházásra vonatkoznak, amelynek célja a magánberuházások ösztönzése és a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítása az audiovizuális ágazatban.
- (24) A 28. komponens keretében ezen intézkedés egy olyan beruházásra vonatkozik, amely az energiahatékonyság javítását célzó épületfelújítási munkálatok előmozdítására, valamint az elektromos járművek vásárlásának és a töltőállomásoknak a támogatására irányuló adókedvezmény-rendszerekkel foglalkozó két meglévő intézkedésre épül. Ez az intézkedés az 1. komponens (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitás városi és nagyvárosi környezetben) meglévő 2. beruházására (Ösztönző rendszer töltőállomások létesítésére, elektromos és üzemanyagcellás járművek vásárlására, valamint innováció az elektromos közlekedés területén) épül. Ez az intézkedés emellett a 2. komponens (A spanyol városfejlesztési menetrend végrehajtása: városrehabilitációs és rehabilitációs terv) meglévő 1. beruházására (Helyreállítási program a lakókörnyezetek gazdasági és társadalmi helyreállítására) épül.

- (25) A Spanyolország által benyújtott módosított terv az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele céljából – a REPowerEU-fejezetet nem számítva – 32 intézkedést (23 beruházást és 9 reformot) aktualizál. Spanyolország kifejtette, hogy mivel a maximális pénzügyi hozzájárulás összege nőtt¹, Spanyolország azt kérte, hogy a rendelkezésre álló kiegészítő forrásokat a következőkre használhassa fel: a meglévő intézkedések módosítása annak érdekében, hogy az eredeti tervhez képest növeljék az elérendő végrehajtási szintet; új intézkedések hozzáadása; és a fennmaradó pénzügyi hozzájárulás felhasználása a REPowerEU-fejezethez való hozzájáruláshoz.
- (26) A módosított terv új intézkedéseket tartalmaz a 12. (Ipar), 13. (Kkv-k), 15. (Digitális konnektivitás) és 21. (Oktatás) komponens keretében. Ezen intézkedések a következőkre vonatkoznak: a félvezetőipar támogatására irányuló beruházás, valamint a félvezetőipar tudományos és technológiai ökoszisztémájának megerősítésére irányuló beruházás; az értékpapírpiaconról és befektetési szolgáltatásokról szóló törvény felülvizsgálatára irányuló reform a kkv-k és az önfoglalkoztatók finanszírozási eszközökhöz való hozzáféréseinek javítása érdekében; a körforgásos gazdaság támogatására irányuló program a spanyol gazdaság kulcsfontosságú ágazataiban; az elektromos autók értékláncában megvalósuló stratégiai projektek támogatását célzó program; és a mikrotanúsítványok egyetemi rendszer általi kiadására vonatkozó stratégia kidolgozására irányuló beruházás.

¹ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Spanyolországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet IVa. mellékletében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

- (27) Emellett a Spanyolország által benyújtott módosított terv módosítja az 1. (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitás városi és nagyvárosi környezetben), a 3. (Agrár-élelmiszeripar és halászat), 5. (Part menti erőforrások és vízkészletek), 11. (Közigazgatás), 12. (Ipar), 13. (Kkv-k), 16. (Mesterséges intelligencia), 17. (Tudomány, technológia és innováció), 18. (Egészségügyi rendszer) és 22. komponens (Ápolási-gondozási ágazat, egyenlőség és befogadás) alá tartozó intézkedéseket, hogy tükrözzék az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást. Így különösen, a következő intézkedések módosulnak annak érdekében, hogy az eredeti tervhez képest növeljék az elérendő végrehajtási szintet a megnövelt allokáció tükrözése érdekében: az 1. komponens (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitás városi és nagyvárosi környezetben) keretében a 2. reform (A fenntartható mobilitásról szóló törvény); a 3. komponens (Az agrár-élelmiszeripari és halászati rendszer környezetvédelmi és digitális átalakulása) keretében a 2. reform (Az állattenyésztés környezeti fenntarthatóságára vonatkozó szabályozási keret kidolgozása és felülvizsgálata) és az 1. beruházás (Terv az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítására); az 5. komponens (Part menti erőforrások és vízkészletek) keretében az 1. beruházás (A kezelésre, a szennyvízelvezetésre, a hatékonyságra, a megtakarításokra, az újrafelhasználásra és az infrastruktúra biztonságára vonatkozó intézkedések végrehajtása), a 2. beruházás (A folyók ökoszisztémáinak nyomon követése és helyreállítása, víztartó rétegek helyreállítása és árvíz kockázatok mérséklése), a 3. beruházás (Digitális átállás a vízügyi ágazatban [digitális környezetvédelmi végrehajtás]), valamint a 4. beruházás (A partvonal éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodása, valamint tengervédelmi stratégiák és tengeri területrendezési tervek végrehajtása); a 11. komponens (Közigazgatás) keretében az 1. reform (Az igazgatás korszerűsítését és digitalizálását célzó reform), a 3. reform (A gazdasági kormányzás intézményi struktúrájának modernizálását célzó reform) és a 3. beruházás (A Területpolitikai és Közszolgálati Minisztérium, valamint az autonóm közösségek és a helyi hatóságok igazgatásának digitális átalakítása és korszerűsítése);

a 12. komponens (Ipar) keretében a 2. reform (Hulladékpolitika és a körforgásos gazdaság fellendítése) és a 3. beruházás (A hulladékokkal kapcsolatos jogszabályok végrehajtását és a körforgásos gazdaság előmozdítását támogató terv); a 13. komponens (Kkv-k) keretében az 1. reform (Az üzleti szabályozás és az üzleti környezet javítása) és a 2. reform („Spanyolország vállalkozói nemzet” stratégia); a 16. komponens (Mesterséges intelligencia) keretében az 1. reform (A mesterséges intelligenciára vonatkozó nemzeti stratégia); a 17. komponens (Tudomány, technológia és innováció) keretében a 2. beruházás (Az állami tudományos, technológiai és innovációs rendszer kapacitásának, infrastruktúrájának és felszerelésének megerősítése), a 3. beruházás (Új magán-, interdiszciplináris, állami K+F+I projektek, koncepciótesztek és a nemzetközi versenyfelhívások eredményeként odaítélt támogatások. A társadalmi kihívásokra irányuló élvonalbeli K+F. Kereskedelmi hasznosítást megelőző közbeszerzés), a 4. beruházás (Új tudományos karrier), a 6. beruházás (Egészség) és a 9. beruházás (Légi közlekedés); a 18. komponens (Egészségügyi rendszerek) keretében a 4. beruházás (Képzés) és az 5. beruházás (Terv a gyógyszerfogyasztás racionalizálására); valamint a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az 1. beruházás (Tartós ápolás-gondozási és támogatási terv: intézményi kitagolás, berendezések és technológia), a 2. beruházás (Terv a szociális szolgáltatások korszerűsítésére – Technológiai átalakítás, innováció, képzés és a gyermekgondozás megerősítése), a 3. beruházás („Spanyolország akadálymentesített ország” terv) és a 4. beruházás („Spanyolország megvédi Önt a nemi alapú erőszaktól” terv).

- (28) Az 1. komponens keretében ezen intézkedés a meglévő reform eredeti tervéhez képest az ambíciószint növelésére vonatkozik, és két új alintézkedést tartalmaz: egyrészt egy olyan szoftveralkalmazás kifejlesztését, amely az infrastrukturális beruházások költség-haszon elemzéseinek elvégzésére szolgál, másrészt egy olyan szabályozói tesztkörnyezet beüzemelését, amely megkönnyíti a mobilitással és a közlekedéssel kapcsolatos innovációk piacra jutását.

- (29) A 3. komponens keretében ezen intézkedések a meglévő reform eredeti tervéhez képest a következők ambíciószintjének növelésére vonatkoznak: az állattenyésztés környezeti fenntarthatóságára vonatkozó szabályozási keretre irányuló jelenlegi reform, azáltal, hogy javítják az állatállomány szállításának biológiai védelmét és az antibiotikumok állattenyésztésben való fenntartható használatát; valamint az öntözés hatékonyságának és fenntarthatóságának javítására irányuló meglévő beruházás, a korszerűsítendő hektárok számának növelésével.
- (30) Az 5. komponens keretében ezen intézkedések a következők ambíciószintjének növelésére vonatkoznak: a kezelésre, a szennyvízelvezetésre, a hatékonyságra, a megtakarításokra, az újrahasználatra és az infrastruktúra biztonságára irányuló meglévő beruházás, a víz- és szennyvízkezelési infrastruktúrák javításával; a folyók ökoszisztémáinak nyomon követésére és helyreállítására, a víztartó rétegek helyreállítására és az árvíz kockázatok mérséklésére irányuló meglévő beruházás, a víztartó rétegek helyreállítására irányuló intézkedések előmozdításával; a vízágazat digitális átállására irányuló meglévő beruházás, a vízfelhasználók digitalizációjának támogatásával; valamint a partvonal éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásával kapcsolatos meglévő beruházás, a helyreállítandó partszakaszok kilométerekben mért hosszának növelése révén.
- (31) A 11. komponens keretében ezen intézkedések a meglévő reform eredeti tervéhez képest a következők ambíciószintjének növelésére vonatkoznak: az igazgatás korszerűsítését és digitalizációját célzó reform, az érdekcsoportok átláthatóságáról és integritásáról szóló új jogszabály és a nemzetbiztonsági keret aktualizálásával; a gazdasági kormányzás intézményi struktúrájának korszerűsítésére irányuló reform, az ügyfélszolgáltatokról szóló jogszabály és a fenntartható finanszírozás előmozdítását célzó zöld könyv közzétételével. Idetartozik továbbá az eredeti tervhez képest a közigazgatás digitális átalakulására irányuló beruházás ambíciószintjének növelése a személyes digitális ellátási tervek bevezetése érdekében.

- (32) A 12. komponens keretében ezen intézkedések a meglévő reform eredeti tervéhez képest a következők ambíciószintjének növelésére vonatkoznak: a hulladékpolitikára és a körforgásos gazdaságra irányuló meglévő reform, a hulladékgazdálkodás különböző szervezeti és kompetenciaszintjei közötti koordináció javítása érdekében, a jogszabályok végrehajtásának javítása és a hulladékképződés csökkentése terén előrelépés tétele céljából, valamint az olyan hulladékkal való gazdálkodás javítása érdekében, amelynek képződése nem kerülhető el; a körforgásos gazdaságra irányuló, a települési hulladék kezelésének javítását célzó meglévő beruházás. Ezen intézkedések megerősítik továbbá Spanyolországban a félvezetőipar tervezési és gyártási kapacitását, és támogatási rendszert hoznak létre az elektromos autók értékláncában megvalósuló stratégiai projektek vissza nem térítendő támogatások révén történő támogatására; egyúttal előmozdítják a körforgásos gazdaságot három kulcsfontosságú ágazatban: a textil- és divatiparban, a műanyagiparban és a megújuló energiával kapcsolatos berendezések ágazatában.
- (33) A 13. komponens keretében ezen intézkedések a meglévő reform eredeti tervéhez képest a következők ambíciószintjének növelésére vonatkoznak: a szabályozás és az üzleti környezet javítására irányuló reform, a versenyjog és annak rendeletei módosításával; a spanyol vállalkozói szellem előmozdítását célzó reform, a munkavállalókra vonatkozó migrációs eljárások egyszerűsítésével.
- (34) A 16. komponens keretében ezen intézkedés az eredeti tervhez képest a mesterséges intelligenciára vonatkozó stratégiára irányuló reform ambíciószintjének növelésére vonatkozik, nevezetesen a mesterséges intelligenciával foglalkozó nemzeti hatóság létrehozásával, valamint az új kvantumcsip-technológiákkal kapcsolatos kutatás és fejlesztés további támogatásával.

- (35) A 17. komponens keretében ezen intézkedések az eredeti tervhez képest az állami tudományos, technológiai és innovációs rendszer kapacitásának, infrastruktúrájának és felszerelésének megerősítésére irányuló meglévő beruházás ambíciószintjének növelésére vonatkoznak, nevezetesen a félvezetők és a mikroelektronika területén a K+F+I-be való beruházásokkal, valamint a szuper-számítástechnikával kapcsolatos félvezetők területén a kapacitások megerősítésével. Az intézkedések tovább növelik az új magán-, interdiszciplináris, állami K+F+I projektekre, koncepciótesztekre és a nemzetközi versenyfelhívások eredményeként odaítélt támogatásra irányuló meglévő beruházás ambícióját azáltal, hogy a verseny előtti fejlesztés korai szakaszában támogatják a félvezetőkkel kapcsolatos K+F projekteket. Az intézkedések a mikroelektronika és a félvezetők területét célzó kutatásindítási csomag finanszírozásával az új tudományos pályákra irányuló meglévő beruházás ambícióját is növelik. Az intézkedések növelik a meglévő egészségügyi beruházás ambícióját is azáltal, hogy támogatják Spanyolország részvételét a több országra kiterjedő K+F+I projektekben. Támogatják továbbá a ritka betegségek diagnosztizálásához, a személyre szabott precíziós orvosláshoz, a proteomika és a metabolomika platformjának fejlesztéséhez, a humán biomonitoring infrastruktúra bővítéséhez és javításához, valamint a betegorientált klinikai kutatási egységek korszerűsítéséhez kapcsolódó kutatást és fejlesztést. Végül, az intézkedések növelik a légi közlekedéssel kapcsolatos meglévő beruházás ambícióját is, nevezetesen a K+F+I finanszírozásával, a termelési kapacitások, a digitalizáció és a technológia aktualizálásával, valamint a légi közlekedési ágazat fenntarthatóságához hozzájáruló zöld technológiákkal.

- (36) A 18. komponens keretében ezen intézkedések az eredeti tervhez képest a következők ambíciószintjének növelésére vonatkoznak: az egészségügyi szakemberek képzésére irányuló beruházás a ritka betegségek kezelésének támogatása érdekében; a gyógyszerek fenntarthatóságára irányuló beruházás, a nemzeti egészségügyi rendszerben a genomikai tesztelési kapacitás bővítésével.
- (37) A 22. komponens keretében ezen intézkedések az eredeti terv módosítására vonatkoznak négy meglévő beruházás esetében, amelyeknél kiegészítő finanszírozást kértek a tartós ápolás-gondozás, a gondozási szolgáltatások korszerűsítése, az akadálymentesítés és a nemi alapú erőszakkal szembeni fellépés területének támogatására.

Módosítások az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján

- (38) A Spanyolország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 52 intézkedést érintenek.

- (39) Spanyolország kifejtette, hogy 15 intézkedés már nem valósítható meg az eredeti tervben előirányzott határidőn belül, mivel a különböző jellegű kínálati oldali korlátok – egyes esetekben magas inflációval kombinálva – késleltették azok végrehajtását vagy befolyásolták eredeti ambíciójukat. Ez a következőkre vonatkozik: a 3. komponens (Az agrár-élelmiszeripari és halászati rendszer környezetvédelmi és digitális átalakulása) keretében az I2. intézkedés (beruházás: A mezőgazdaság és az állattenyésztés fenntarthatóságának és versenyképességének javítására irányuló terv [I.]: Az állat- és növényegészségügyi laboratóriumok korszerűsítése) 49. sorszámú célja, valamint az I6. intézkedés (Terv a fenntarthatóság, a kutatás, az innováció és a digitalizáció előmozdítására a halászati ágazatban [I.]: A halászati szempontból hasznos tengeri erőforrások hálózatának korszerűsítése) 55. sorszámú mérföldköve; a 10. komponens (Igazságos átmenet) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Az igazságos átmenetbe történő beruházás) 142. sorszámú célja; a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I2. intézkedés (beruházás: Az összekapcsoltság erősítése a referenciaközpontokban, a társadalmi-gazdasági mozgatórugókban és az ágazati digitalizációs projekteken) 238. sorszámú célja; a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I4. intézkedés (beruházás: Infrastruktúra megújítása és fenntarthatósága) 240. sorszámú célja; a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I6. intézkedés (beruházás: 5G kiépítés: hálózatok, technológiai változások és innováció) 243. és 244. sorszámú célja; a 17. komponens (Tudomány, technológia és innováció) keretében az I7. intézkedés (beruházás: Környezetvédelem, éghajlatváltozás és energiaügy) 269. sorszámú célja; a 21. komponens (Az oktatás korszerűsítése és digitalizálása, beleértve a koragyermekkori [0–3 év] nevelést) keretében az I1. intézkedés (beruházás: A koragyermekkori nevelés és gondozás előmozdítása [ECEC]) 309. sorszámú célja; a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Tartós ápolási-gondozási és támogatási terv: intézményi kitagolás, berendezések és technológia) 323. sorszámú célja;

a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az I2. intézkedés (beruházás: Terv a szociális szolgáltatások korszerűsítésére – Technológiai átalakítás, innováció, képzés és a gyermekgondozás megerősítése) 325. sorszámú mérföldköve; a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az I3. intézkedés (beruházás: „Spanyolország akadálymentesített ország” terv) 326. sorszámú célja; a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az I4. intézkedés (beruházás: „Spanyolország megvédi Önt a nemi alapú erőszaktól” terv) 327. sorszámú célja; a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az I5. intézkedés (beruházás: A migránsok és a nemzetközi védelmet kérelmezők befogadási rendszerének kapacitás- és hatékonyságnövelése) 328. sorszámú célja; a 23. komponens (Új közpolitikák a dinamikus, reziliens és befogadó munkaerőpiac érdekében) keretében az I5. intézkedés (beruházás: Az aktiválást támogató szakpolitikák irányítása és fellendítése) 347. sorszámú célja; valamint a 26. komponens keretében az I1. intézkedés (beruházás: Sportra vonatkozó digitális terv) 370. sorszámú célja és 372. sorszámú célja. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a fent említett mérföldkövek és célok végrehajtási ütemtervét hosszabbítsák meg., A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell. A 3. komponens keretében az I6. intézkedés 55. sorszámú mérföldköve tekintetében Spanyolország kérte, hogy e követelményt töröljék, mert az a kínálati oldal korlátai miatt nem teljesíthető az eredeti tervben előírt határidőn belül, és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (40) Spanyolország kifejtette, hogy hét intézkedés már nem valósítható meg az eredeti tervben előirányzott határidőn belül, mivel a magas inflációból eredő kereslethiány, illetve az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja által előidézett bizonytalan gazdasági környezet késlelteti azok végrehajtását. Ez a következőkhöz kapcsolódó alintézkedésre vonatkozik: az 1. komponens keretében az R2. intézkedés (A fenntartható mobilitásról szóló törvény) 2. sorszámú mérföldköve; a 2. komponens (A spanyol városfejlesztési menetrend végrehajtása: városrehabilitációs és rehabilitációs terv) keretében az I1. intézkedés (Helyreállítási program a lakókörnyezetek gazdasági és társadalmi helyreállítására) 27. sorszámú célja; a 3. komponens (Az agrár-élelmiszeripari és halászati rendszer környezetvédelmi és digitális átalakulása) keretében az I3. intézkedés (Terv a mezőgazdaság és az állattenyésztés fenntarthatóságának és versenyképességének fellendítésére [II.]): A kapacitásépítési és biológiai biztonsági rendszerek megerősítése a faiskolákban, a takarító- és fertőtlenítőközpontokban) 50. sorszámú célja; az 5. komponens (Part menti erőforrások és vízkészletek) keretében az I2. intézkedés (A folyók ökoszisztémáinak nyomon követése és helyreállítása, víztartó rétegek helyreállítása és árvízcockázatok mérséklése) 78. sorszámú célja; a 10. komponens (Igazságos átmenet) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Az igazságos átmenetbe történő beruházás) 141. sorszámú célja; a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Vállalkozás) 193. és 195. sorszámú célja; a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében az I3. intézkedés (beruházás: Digitalizáció és innováció) 204. és 208. sorszámú célja. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a fent említett mérföldkövek és célok végrehajtási idővonalátt hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (41) Spanyolország kifejtette, hogy hat intézkedés már nem valósítható meg az eredeti tervben előirányzott határidőn belül, mivel Spanyolország megállapította, hogy az intézkedések szakpolitikai célkitűzéseinek eléréséhez a jogi keret további kiigazítására van szükség, és ezen kiigazításokat az eredeti végrehajtási határidőn belül nem lehetett véglegesíteni. Ez a következőkre vonatkozik: a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében az I2. intézkedés (beruházás: Növekedés) 197. sorszámú célja; a 18. komponens (A nemzeti egészségügyi rendszer korszerűsítése és kapacitásbővítése) keretében az I3. intézkedés (beruházás: Az egészségügyi válságokra való reagálás képességének növelése) 281. sorszámú célja; a 19. komponens (Digitális készségek) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Transzverzális digitális készségek) 288. sorszámú célja; a 19. komponens (Digitális készségek) keretében az I2. intézkedés (beruházás: Az oktatás digitális átalakítása) 290. sorszámú célja; a 19. komponens (Digitális készségek) keretében az I3. intézkedés (beruházás: Digitális készségek a foglalkoztatás szolgálatában) 292. sorszámú célja; valamint a 23. komponens (Új közpolitikák a dinamikus, reziliens és befogadó munkaerőpiac érdekében) keretében az I6. intézkedés (beruházás: A szociális gazdasággal kapcsolatos projektek lezárultak) 349. sorszámú célja. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a fent említett mérföldkövek és célok végrehajtási idővonalát hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (42) Spanyolország kifejtette, hogy három intézkedés már nem valósítható meg az eredeti tervben előirányzott határidőn belül, mivel több időre van szükség ahhoz, hogy figyelembe vegyék az új eljárások elfogadását, a keresletvezérelt körülményeket, illetve az igazgatási keretnek a végrehajtás megkönnyítése érdekében történő kiigazítását. Ez a következőkre vonatkozik: a 14. komponens (Turizmus) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Az idegenforgalmi modell átalakítása a fenntarthatóság felé) 220. sorszámú célja; a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I3. intézkedés (beruházás: Hálózatfejlesztési utalványok kkv-k és veszélyeztetett csoportok számára) 239. sorszámú célja; a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I5. intézkedés (beruházás: Határokon átnyúló digitális infrastruktúra kiépítése) 241. és 242. sorszámú célja. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a fent említett célok végrehajtási idővonalát hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (43) Spanyolország kifejtette, hogy egy intézkedés már nem valósítható meg az eredeti tervben előirányzott határidőn belül, mivel az intézkedés megvalósításához szükséges jogi eszközöket módosítani kellett, mivel az eredeti terv és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat melléklete közötti ambíciószint eltérése miatt Spanyolország alábecsülte a szükséges ambíciószint eléréséhez megkívánt pályázati felhívások számát. Ez a következőkre vonatkozik: a 7. komponens (A megújuló energiaforrások alkalmazása és integrálása) keretében az I2. intézkedés (beruházás: Fenntartható energia a szigeteken) 119. sorszámú célja. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a fent említett cél végrehajtási idővonalát hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (44) Spanyolország kifejtette, hogy három intézkedés már nem valósítható meg az eredeti tervben előirányzott határidőn belül, mivel váratlanul az eredetileg tervezettnél hosszabb előkészítő eljárásokat kell követni, amelyek jobban elősegítik ezen intézkedések szakpolitikai célkitűzéseinek elérését. Ez a következőkre vonatkozik: a 7. komponens (A megújuló energiaforrások alkalmazása és integrálása) keretében az R3. intézkedés (reform: Az energiaközösségek fejlesztése) 111. sorszámú célja; a 11. komponens (A közigazgatás korszerűsítése) keretében az R2. intézkedés (reform: A jogállamiság és az igazságszolgáltatási rendszer hatékonyságának javítását célzó reform) 434. sorszámú új mérföldköve; valamint a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I7. intézkedés (beruházás: Kiberbiztonság: A polgárok, a kkv-k és a szakemberek kapacitásainak megerősítése; Az ágazat ökoszisztémájának javítása) 245. sorszámú célja. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy néhány alintézkedést módosítsanak, hogy az érintett részek végrehajtási idővonalát hosszabbítsák meg vagy, hogy a fent említett intézkedések végrehajtási jogi eszközeit váltsák fel. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (45) Spanyolország kifejtette, hogy három intézkedés már nem valósítható meg az eredeti tervben előirányzott határidőn belül, mivel az erdőtüzek rendkívül nagy száma szükségessé tette az erőforrások újraelosztását. Ez a következőkre vonatkozik: a 4. komponens (Ökoszisztémák és biológiai sokféleség) keretében az II. intézkedés (beruházás: A természeti örökség digitalizálása és ismerete) 66. sorszámú célja, az I3. intézkedés (beruházás: Az ökoszisztémák és a környezetbarát infrastruktúra helyreállítása) 71. sorszámú célja, valamint az I4. intézkedés (beruházás: Fenntartható erdőgazdálkodás) 73. sorszámú mérőföldköve. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a 71. sorszámú cél végrehajtási idővonalát hosszabbítsák meg, hogy egy új mérőföldkövet hozzanak létre a 73. sorszámú mérőföldkö néhány olyan elemének rögzítésére, amelyeket az eredetileg javasolt ütemtervben nem lehetett elérni, valamint, hogy módosítsák a fent említett mérőföldkövek alkalmazási körét. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (46) Spanyolország kifejtette, hogy az elégtelen kereslet miatt hat intézkedés eredeti ambíciója már nem valósítható meg. Ez a következőkre vonatkozik: a 2. komponens (A spanyol városfejlesztési menetrend végrehajtása: városrehabilitációs és rehabilitációs terv) keretében az I4. intézkedés (beruházás: Újjáépítési program és demográfiai kihívás) 34. sorszámú célja; a 8. komponens (Villamosenergia-infrastruktúra, intelligens hálózatok, valamint a flexibilitás és a tárolás bevezetése) keretében az I1. intézkedés (Az energiatárolás kiépítése) intézkedés leírásában foglalt egyik fellépés; valamint a 10. komponens (Igazságos átmenet) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Az igazságos átmenetbe történő beruházás) 141. sorszámú célja; a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I1. intézkedés (beruházás: A területi kohézió előmozdítása hálózatok kiépítése révén: Ultragyors széles sávú hálózat bővítése) 236. sorszámú mérföldköve; valamint a 20. komponens (Stratégiai terv a szakképzés fellendítésére) keretében az I1. intézkedés (beruházás: A munkaerő szakmai képesítésekhez kapcsolódó átképzése és továbbképzése) 297. sorszámú célja. Ezenkívül a 20. komponens keretében az I1. intézkedés végrehajtása is késedelmes. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy csökkentsék ezen intézkedések kapcsolódó céljait és mérföldköveit, vagy hogy az eredeti tervhez képest módosítsák az intézkedés leírását. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (47) Spanyolország kérte továbbá, hogy az előző preambulumbekzdésben említett célok vagy intézkedések ambíciójának csökkentése révén felszabaduló erőforrásokat hat intézkedés vagy cél ambíciószintjének növelésére használhassa fel. A fokozott ambíció emelt szintű célok formájában valósul meg. Ez a következőkre vonatkozik: a 2. komponens (A spanyol városi agenda végrehajtása: városi rehabilitációs és regenerációs terv) keretében az I4. intézkedés (beruházás: Regenerációs program és demográfiai kihívás) 35. sorszámú célja; a 8. komponens (Villamosáram-infrastruktúra, intelligens hálózatok, valamint a flexibilitás és a tárolás bevezetése) keretében az I1. intézkedés (Energiatárolás telepítése) 125. és 126. sorszámú célja; a 10. komponens (Igazságos átmenet) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Az igazságos átmenetbe történő beruházás); a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I6. intézkedés (beruházás: 5G kiépítés: hálózatok, technológiai változások és innováció) 243. és 244. sorszámú célja; valamint a 20. komponens (Stratégiai terv a szakképzés fellendítésére) keretében az I3. intézkedés (beruházás: Innováció és a szakképzés nemzetközivé válása). Ez a 20. komponens (Stratégiai terv a szakképzés fellendítésére) keretében az I2. intézkedésre (beruházás: A szakképzés digitális átalakítása) is vonatkozik. Spanyolország kifejtette, hogy az emelt szintű cél teljesítéséhez az eredeti tervben jelzettnél hosszabb idővonalra van szükség. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy növeljék az ambíciószintet, vagy hogy a fent említett mérföldkövek, célok és intézkedések végrehajtási idővonalát hosszabbítsák meg. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (48) Spanyolország kifejtette, hogy az eredeti tervben előírányzott konkrét feltételek mellett hat intézkedés már nem valósítható meg, mivel a piaci feltételek változásai – többek között a magasabb költségek – következtében megváltozott a piaci kereslet. Ezen objektív körülmények a 6. komponens (Fenntartható mobilitás [hosszú táv]) keretében az I1 intézkedés (beruházás: Nemzeti átviteli hálózat: Európai közlekedési folyosók) 85. sorszámú céljára vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy az eredeti ambíció megtartása mellett bővítsék a folyosók listáját a projektek odaítélése tekintetében. Ezen objektív körülmények a 6. komponens (Fenntartható mobilitás [hosszú táv]) keretében az I4 intézkedés (beruházás: A fenntartható és digitális közlekedést támogató program) 99. sorszámú mérföldkövére is vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a soronkénti költségvetési hivatkozást töröljék az eredeti ambíció megtartása mellett. Ezen objektív körülmények a 11. komponens (A közigazgatás korszerűsítése) keretében az I4. intézkedésre (beruházás: Energiaátalakítási terv az általános állami közigazgatásban) is vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország kérte a 170. sorszámú cél csökkentését a járművekkel kapcsolatos költségnövekedéssel arányosan. Spanyolország azt is javasolta, hogy csoportosítsák át a 172. sorszámú célra a 439. sorszámú új célhoz kapcsolódó eredeti költségszámítás egy részét (a fotovoltaiikus rendszerek vagy más megújuló energiaforrások bevezetése tekintetében), hogy fedezzék a telepítés során felmerülő költségnövekedést, ami az előbbi növekedését és az utóbbi csökkenését jelenti. Ezen objektív körülmények a 14. komponens (Turizmus) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Az idegenforgalmi modell átalakítása a fenntarthatóság felé) 217., 218. és 219. sorszámú céljára is vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy változtassák meg az éghajlati címkézést, ugyanakkor változatlanul hagynák a célok eredeti ambícióját.

Ezen objektív körülmények a 23. komponens (Új közpolitikák a dinamikus, reziliens és befogadó munkaerőpiac érdekében) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Ifjúsági foglalkoztatás) 342. sorszámú céljára is vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy bővítsék a kedvezményezett szervezetek körét, különösen oly módon, hogy tegyék lehetővé más közintézmények, alapítványok és harmadik szektorbeli szervezetek számára a *Tandem*-program végrehajtásában való részvételt az eredeti ambíció fenntartása mellett.

Ezen objektív körülmények a 23. komponens (Új közpolitikák a dinamikus, reziliens és befogadó munkaerőpiac érdekében) keretében az I3. intézkedés (beruházás: Új készségek a zöld, digitális és termelékeny átálláshoz) 344. sorszámú céljára is vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy bővítsék a kedvezményezett csoportok körét, ideértve a foglalkoztatott munkavállalókat is, az eredeti ambíció fenntartása mellett. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (49) Spanyolország kifejtette, hogy az eredeti tervben előírányzott konkrét feltételek mellett öt intézkedés már nem valósítható meg az ellátási lánc zavarai miatt. Ezen objektív körülmények az 1. komponens (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitás városi és nagyvárosi környezetben) I2. intézkedésének (Ösztönző rendszer töltőállomások létesítésére, elektromos és üzemanyagcellás járművek vásárlására, valamint innováció az elektromos közlekedés területén) 12. sorszámú céljára vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország azt kérte, hogy változtassák meg a célra vonatkozó specifikációkat azáltal, hogy az elektromos járművek „használatának” és a töltőállomások „telepítésének” helyébe a „támogatás nyilvántartásba vétele” lép, valamint az eredeti ambíciószint fenntartását célzó intézkedés végrehajtásának meghosszabbítása érdekében kérte a 419. sorszámú mérföldkő hozzáadását. Ezen objektív körülmények a 4. komponens (Ökoszisztémák és biológiai sokféleség) keretében az I4. intézkedésre (Fenntartható erdőgazdálkodás) is vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy töröljék az új légi eszközök beszerzésére való hivatkozást és, hogy csoportosítsák át a költségvetést a meglévő erdőgazdálkodási intézkedésekre. Az objektív körülmények az 5. komponens (Part menti erőforrások és vízkészletek) keretében az I3. intézkedés (Digitális átállás a vízügyi ágazatban [digitális környezetvédelmi végrehajtás] – PERTE a vízhasználat digitalizálásához) 79. sorszámú mérföldkövére is vonatkoznak. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy az infrastruktúra üzembe helyezését szerződések odaítélésével váltsák fel, valamint, hogy az eredeti ambíciószint fenntartását célzó intézkedés végrehajtásának meghosszabbítása érdekében adják hozzá a 426. sorszámú mérföldkövet. Ezen objektív körülmények a 21. komponens (Az oktatás korszerűsítése és digitalizálása, beleértve a koragyermekkori [0–3 év] nevelést) keretében az I1. intézkedés (beruházás: A koragyermekkori nevelés és gondozás előmozdítása [ECEC]) 309. sorszámú mérföldkövére is vonatkoznak.

Ennek alapján, tekintettel az építési és felújítási költségek növekedésére, Spanyolország kérte, hogy halasszák el egy évvel a befejezési határidőt, valamint, hogy – amennyiben a beruházási cél eléréséhez szükséges – csökkentsék a működési kiadások finanszírozására eredetileg elkülönített költségvetést. Ezen objektív körülmények a 24. komponens (Kulturális iparágak) keretében az I2. intézkedés (beruházás: A kultúra fellendítése az egész területen) 356. sorszámú céljára is vonatkoznak. Ugyanezzel az intézkedéssel kapcsolatban Spanyolország javasolta a 358. sorszámú cél teljesítési határidejének elhalasztását. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a specifikációt szűkítsék le 19 helyszínre, és hogy a fennmaradó területet („Tabacalera”) integrálják a 474. sorszámú új célba. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (50) Spanyolország kifejtette, hogy három intézkedést annak érdekében módosítottak, hogy az intézkedés eredeti ambíciójának eléréséhez jobb alternatívákat lehessen megvalósítani. Ez a következőkre vonatkozik: a 11. komponens (A közigazgatás korszerűsítése) keretében az R1. intézkedés (reform: Az igazgatás korszerűsítése és digitalizálása) 145., 147. és 148. sorszámú mérföldkövei, valamint az R2 intézkedés (reform: A jogállamiság és az igazságszolgáltatási rendszer hatékonyságának javítását célzó reform) 152. sorszámú mérföldköve és 435. sorszámú új mérföldköve a reform gyorsabb és hatékonyabb végrehajtásának biztosítása érdekében elfogadandó jogi eszközök típusaiban bekövetkezett változások tükrözése érdekében. Ez a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az II. intézkedés (beruházás: Tartós ápolási-gondozási és támogatási terv: intézményi kitagolás, berendezések és technológia) 322. sorszámú céljára is vonatkozik, amely esetében Spanyolország a vártnál nagyobb előrelépést ért el a távgondozási szolgáltatások lefedettsége terén az intézkedés végrehajtását megelőzően. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (51) Spanyolország kifejtette, hogy egy intézkedést módosítottak annak érdekében, hogy az infláció és a keresletnek a magasabb energiamegtakarítást eredményező, drágább energiahatékonysági felújítások irányába történő elmozdulása miatt a költségnövekedéshez igazítsák az ambíciót. Ez a 2. komponens (A spanyol városfejlesztési menetrend végrehajtása: városrehabilitációs és rehabilitációs terv) keretében az I1. intézkedés (Helyreállítási program a lakókörnyezetek gazdasági és társadalmi helyreállítására) 29. sorszámú céljára vonatkozik. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy az említett célt a költségnövekedéssel arányosan csökkentsék. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (52) Spanyolország kérte, hogy az eredeti ambíciószint megőrzése érdekében további célokat vegyenek fel, többek között az ellátási lánc szűk keresztmetszeteivel, az inflációval, az adminisztratív késedelmekkel, valamint a szükséges munkaerő és szakemberek hiányával kapcsolatos problémák miatt. Ezen objektív körülmények a következőkre vonatkoznak: az 1. komponens (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitás városi és nagyvárosi környezetben) keretében az I2. intézkedés (beruházás: Ösztönző rendszer töltőállomások létesítésére, elektromos és üzemanyagcellás járművek vásárlására, valamint innováció az elektromos közlekedés területén) 419. sorszámú célja; a 4. komponens (Ökoszisztémák és biológiai sokféleség) keretében az I4. intézkedés (beruházás: Fenntartható erdőgazdálkodás) 425. sorszámú célja; valamint az 5. komponens (Part menti erőforrások és vízkészletek) keretében az I3. intézkedés (beruházás: Digitális átállás a vízügyi ágazatban [digitális környezetvédelmi végrehajtás]) 426. sorszámú mérföldköve. Ennek alapján Spanyolország kérte, hogy a tervet egészítsék ki ezen intézkedések céljaival. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (53) A Bizottság úgy véli, hogy a Spanyolország által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 14. cikkének (2) bekezdése szerinti felülvizsgálatokat, az említett rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerinti aktualizálást és az említett rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosításokat.
- (54) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását módosítani kell, hogy figyelembe lehessen venni az új allokációt, a terv módosításait és a Spanyolország által benyújtott indikatív idővonalat.

Szövegezési hibák javítása

- (55) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat szövegében szövegezési hibákat azonosítottak, amelyek 64 intézkedést érintenek. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosítani kell, hogy kijavítsák az említett szövegezési hibákat, amelyek nem a Bizottság és Spanyolország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözik a Bizottságnak 2021. április 30-án benyújtott terv tartalmát. Az említett szövegezési hibák a következőkkel kapcsolatosak: az 1. komponens (Fenntartható, biztonságos és összekapcsolt mobilitás városi és nagyvárosi környezetben) keretében az R2. intézkedés (A mobilitásról és a közlekedés finanszírozásáról szóló törvény) és az I2. intézkedés (beruházás: Ösztönző rendszer töltőállomások létesítésére, elektromos és üzemanyagcellás járművek vásárlására, valamint innováció az elektromos közlekedés területén); a 2. komponens (A spanyol városfejlesztési menetrend végrehajtása: városrehabilitációs és rehabilitációs terv) keretében az R3. intézkedés (reform: Lakástörvény), az R4. intézkedés (reform: Az építészet és az épületkörnyezet minőségéről szóló törvény és az új nemzeti építészeti stratégia), az R5. intézkedés (Újjáépítési irodák [„egyablakos ügyintézés”]), az R6. intézkedés (A felújítási intézkedések finanszírozásának javítása), valamint az I1. beruházás (Helyreállítási program a lakókönyezetek gazdasági és társadalmi helyreállítására);

a 3. komponens (Az agrár-élelmiszeripari és halászati rendszer környezetvédelmi és digitális átalakulása) keretében az R6. intézkedés (reform: A fenntartható halászat szabályozását célzó nemzeti szabályozási keret felülvizsgálata) és az I6. intézkedés (Terv a fenntarthatóság, a kutatás, az innováció és a digitalizáció előmozdítására a halászati ágazatban [I.]: A halászati szempontból hasznos tengeri erőforrások hálózatának korszerűsítése); a 4. komponens (Ökoszisztémák és biológiai sokféleség) keretében az R1. intézkedés (reform: A szárazföldi és tengeri biológiai sokféleség megőrzése), az R3. intézkedés (reform: Fenntartható erdőgazdálkodás), az I1. intézkedés (beruházás: A természeti örökség digitalizálása és ismerete), az I2. intézkedés (beruházás: A szárazföldi és tengeri biológiai sokféleség megőrzése), valamint az I3. intézkedés (beruházás: Az ökoszisztémák és a környezetbarát infrastruktúra helyreállítása); az 5. komponens (Part menti erőforrások és vízkészletek) keretében az R1. intézkedés (reform: Vízgazdálkodási tervek és stratégiák, valamint szabályozási változások), az I1. intézkedés (A kezelésre, a szennyvízelvezetésre, a hatékonyságra, a megtakarításokra, az újrafelhasználásra és az infrastruktúra biztonságára vonatkozó intézkedések végrehajtása [DESEAR]) és az I4. intézkedés (beruházás: A partvonal éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodása, valamint tengervédelmi stratégiák és tengeri területrendezési tervek végrehajtása); a 6. komponens (Fenntartható mobilitás [hosszú táv])) keretében az I2. intézkedés (beruházás: Transzeurópai közlekedési hálózat program, egyéb munkák), I3. intézkedés (beruházás: Intermodalitás és logisztika) és I4. intézkedés (beruházás: A fenntartható és digitális közlekedést támogató program); a 7. komponens (A megújuló energiaforrások alkalmazása és integrálása) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Az épületekbe és termelési folyamatokba integrált, innovatív megújuló energiák fejlesztése) és az I2. intézkedés (beruházás: Fenntartható energia a szigetekben); a 8. komponens (Villamosenergia-infrastruktúra, intelligens hálózatok, valamint a flexibilitás és a tárolás bevezetése) keretében az I3. intézkedés (Új üzleti modellek az energetikai átállás terén); a 9. komponens (Megújuló hidrogén) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Megújuló hidrogén, országprojekt); a 10. komponens (Igazságos átmenet) keretében az R1. intézkedés (reform: Az igazságos átmenetre vonatkozó protokollok), és az I1. intézkedés (beruházás: Az igazságos átmenetbe történő beruházás);

a 12. komponens (Iparpolitika) keretében az I2. intézkedés (beruházás: A versenyképességet és az ipari fenntarthatóságot ösztönző program); a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében az R1. intézkedés (reform: Az üzleti szabályozás és az üzleti környezet javítása), az R2. intézkedés (reform: „Spanyolország vállalkozói nemzet” stratégia), az I1. intézkedés (beruházás: Vállalkozás), az I3. intézkedés (beruházás: Digitalizáció és innováció) és az I4. intézkedés (beruházás: Növekedés); a 14. komponens (Turizmus) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Az idegenforgalmi modell átalakítása a fenntarthatóság felé); a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I2. intézkedés (beruházás: Az összekapcsoltság erősítése a referenciaközpontokban, a társadalmi-gazdasági mozgatórugókban és az ágazati digitalizációs projektekben); a 15. komponens (Digitális konnektivitás) keretében az I6. intézkedés (beruházás: 5G kiépítés: hálózatok, technológiai változások és innováció); a 16. komponens (Mesterséges intelligencia) keretében az R1. intézkedés (A mesterséges intelligenciára vonatkozó nemzeti stratégia); a 17. komponens (Tudomány, technológia és innováció) keretében az I5. intézkedés (beruházás: Tudástranszfer), az I7. intézkedés (beruházás: Környezetvédelem, éghajlatváltozás és energiaügy) és az I3. intézkedés (beruházás: Új magán-, interdiszciplináris, állami K+F+I projektek, koncepciótesztek és támogatás odaítélése nemzetközi versenyfelhívások eredményeként. A társadalmi kihívásokra irányuló élvonalbeli K+F. Kereskedelmi hasznosítást megelőző közbeszerzés), az I5. intézkedés (beruházás: Tudástranszfer), az I7. intézkedés (beruházás: Környezetvédelem, éghajlatváltozás és energiaügy) és az I9. intézkedés (beruházás: Légi közlekedés). a 18. komponens (A nemzeti egészségügyi rendszer korszerűsítése és kapacitásbővítése) keretében az R3. intézkedés (reform: A nemzeti egészségügyi rendszer méltányosságáról, egyetemességéről és kohéziójáról szóló törvény), az R4. intézkedés (reform: A kötelező egészségügyi ellátásban dolgozók keretszabályzatáról szóló törvény), az R5. intézkedés (reform: A gyógyszerek szabályozásának reformja és a gyógyszerekhez való hozzáférés javítása), az I3. intézkedés (Közegészségügyi felügyeleti hálózat), az I4. intézkedés (beruházás: Továbbképzési tervek keretében képzett egészségügyi szakemberek) és az I5. intézkedés (beruházás: A nemzeti egészségügyi rendszer egészségügyi technológiáinak és előnyeinek értékelésére szolgáló VALTERMED rendszer és platform),

a 18. komponens (A nemzeti egészségügyi rendszer korszerűsítése és kapacitásbővítése) keretében az I6. intézkedés (Egészségügyi adattó); a 19. komponens (Digitális készségek) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Transzverzális digitális készségek) és az I2. intézkedés (beruházás: Az oktatás digitális átalakítása) és az I3. intézkedés (beruházás: Digitális készségek a foglalkoztatás szolgálatában); a 20. komponens (Stratégiai terv a szakképzés fellendítésére) keretében az I1. intézkedés (beruházás: A munkaerő szakmai képesítésekhez kapcsolódó átképzése és továbbképzése) és az I2. intézkedés (beruházás: A szakképzés digitális átalakítása); a 21. komponens (Az oktatás korszerűsítése és digitalizálása, beleértve a koragyermekkori [0–3 év] nevelést) keretében az I5. intézkedés (beruházás: Az egyetemi digitális infrastruktúra, berendezések, technológiák, oktatás és értékelés javítása); a 22. komponens (Cselekvési terv az ápolási-gondozási ágazatra vonatkozóan, az egyenlőségi és integrációs politikák megerősítése) keretében az I1. intézkedés (beruházás: Tartós ápolási-gondozási és támogatási terv: intézményi kitagolás, berendezések és technológia), az I2. intézkedés (beruházás: Terv a szociális szolgáltatások korszerűsítésére – Technológiai átalakítás, innováció, képzés és a gyermekgondozás megerősítése), az I3. intézkedés (beruházás: „Spanyolország akadálymentesített ország” terv) és az I4. intézkedés (beruházás: „Spanyolország megvédi Önt a nemi alapú erőszaktól” terv); a 23. komponens (Új közpolitikák a dinamikus, reziliens és befogadó munkaerőpiac érdekében) keretében az I3. intézkedés (beruházás: Új készségek a zöld, digitális és termelékeny átálláshoz), az R7. intézkedés (reform: A munkaerő-felvételi ösztönzők felülvizsgálata) és az R10. intézkedés (reform: A munkanélküli ellátások egyszerűsítése és javítása); a 24. komponens (Kulturális iparágak) keretében az I1. intézkedés (beruházás: A kulturális iparágak versenyképességének erősítése); a 25. komponens keretében (Spanyolország audiovizuális platform) az I1. intézkedés (beruházás: Az audiovizuális ágazat előmozdítását, korszerűsítését és digitalizálását célzó program); a 26. komponens keretében (Sportösztönzés) az I2. intézkedés (beruházás: A sportlétesítmények ökológiai átállására vonatkozó terv). E korrekciók nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

- (56) A REPowerEU-fejezet egy új reformot, egy kibővített beruházást és hét új beruházást tartalmaz. A reform célja a megújuló energiaforrások bevezetésének elősegítése és az engedélyezési kérelmek feldolgozásának egyszerűsítése. Így különöse, a reform egyszerűsíti az új megújulóenergia-projektekkel és az új villamosenergia-hálózati infrastruktúrával kapcsolatos eljárásokat, és új igazgatási egységet hoz létre a központi közigazgatáson belül az engedélyezési kérelmek feldolgozásának támogatására.
- (57) A REPowerEU-fejezet szerinti hét új beruházás között szerepel egy olyan támogatási rendszerbe irányuló közberuházás, amelynek célja a nettó kibocsátásmentes gazdaságra való átállás szempontjából releváns technológiák és alkatrészek tervezése, gyártása, tárolása, újrafeldolgozása vagy kutatása és fejlesztése terén a finanszírozáshoz való hozzáférés javítása az értékláncban; szerepel továbbá egy, a megújuló hidrogén támogatását célzó támogatási rendszerbe történő közberuházás, és egy új villamosenergia-átviteli infrastruktúra kiépítésére irányuló beruházás a nagyobb mennyiségű megújuló energia integrálása és az új nettó zero ipari létesítmények villamosenergia-hálózathoz való csatlakoztatása érdekében, valamint négy beruházás az ipari dekarbonizáció támogatására, amelyek közül kettő támogatási rendszer formájában valósul meg.

- (58) A komponens a megújuló energiaforrások arányának növelését célzó beruházásokat és reformokat tartalmaz, amelyek hozzájárulnak Spanyolország fosszilis tüzelőanyagoktól való függés csökkentéséhez, és ezáltal az elkövetkező téli időszakok során a kiszolgáltatottság csökkentéséhez. Ezen intézkedések a következők: a megújuló energia engedélyezésének reformja, az energiaközösségek, az energiatárolás és az energia-önellátás támogatását célzó beruházások, valamint a megújuló hidrogént támogató beruházások, a nettó zero ipari értéklánc és a villamosenergia-átviteli hálózat fejlesztése.
- (59) A REPowerEU-fejezet emellett egy, a 7. komponensben (A megújuló energiaforrások alkalmazása és integrálása) foglalt két meglévő intézkedésen, és a 8. komponensben (Villamosenergia-infrastruktúra, intelligens hálózatok, valamint a flexibilitás és a tárolás bevezetése) foglalt intézkedésen alapuló, kibővített intézkedést is tartalmaz. A REPowerEU-fejezetben foglalt kibővített intézkedés növeli a meglévő intézkedések ambíciósintjét, különösen az energia-önellátás, az energiatárolás és az energiaközösségek tekintetében.
- (60) A Bizottság a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

A hat pillérhez hozzájáruló kiegyensúlyozott válasz

- (61) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.1. kritériumával összhangban, figyelembe véve az érintett tagállam előtt álló konkrét kihívásokat és a számára biztosított pénzügyi allokációt, a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelent a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal megfelelően hozzájárul az említett rendelet 3. cikkében foglalt hat pillér mindegyikéhez.

- (62) A módosított terv további intézkedéseket tartalmaz a zöld átállás pilléreinek támogatására, különösen az ipar dekarbonizációjára, a megújuló energia és a hidrogén bevezetésére, a fenntartható közlekedésre, az energiahatékonyságra, a vízgazdálkodásra, a körforgásos gazdaságra, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra és a fenntartható turizmusra vonatkozóan. A módosított terv további intézkedéseket tartalmaz a digitális átállás támogatására is, különösen a fejlett digitális technológiák fejlesztésére, a gyártókapacitás nélküli vállalatok és a feldolgozóipar kapacitásának növelésére, a tudományos és technológiai ökoszisztéma, a kkv-k digitalizációja, a közigazgatás és az oktatás megerősítésére, az audiovizuális ágazat fellendítésére, valamint az információs és médiakonnektivitás digitalizálására vonatkozóan. Ezenkívül, a módosított terv intézkedéseket tartalmaz a társadalmi és területi kohézió, valamint a nemek közötti egyensúly javítására, különösen a szociális és gondozási ágazatra vonatkozó stratégiai projekt támogatásán keresztül.

Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése

- (63) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv várhatóan hozzájárul a Spanyolországnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokban – beleértve azok költségvetési vonatkozásait is –, továbbá az 1176/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 6. cikke alapján megfogalmazott ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének („A” minősítés), valamint a Bizottság által az európai szemeszter keretében hivatalosan elfogadott más releváns dokumentumokban azonosított kihívások eredményes kezeléséhez.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1176/2011/EU rendelete (2011. november 16.) a makrogazdasági egyensúlyhiányok megelőzéséről és kiigazításáról (HL L 306., 2011.11.23., 25.o.).

- (64) Így különösen, a módosított terv figyelembe veszi a Tanács által a módosított terv Bizottság általi értékelését megelőzően hivatalosan elfogadott országspecifikus ajánlásokat. Mivel a Spanyolországra vonatkozó maximális pénzügyi hozzájárulást felfelé igazították ki, és mivel a terv mérete egy olyan hitelkérelmet követően nőtt, amelyet nem kizárólag a REPowerEU célkitűzéseire kívánnak felhasználni, az átfogó értékelés a 2022. és 2023. évi összes strukturális ajánlást figyelembe veszi.
- (65) A Bizottság, miután értékelte az összes releváns országspecifikus ajánlás végrehajtása terén a módosított nemzeti terv benyújtásának időpontjáig elért eredményeket, megállapította, hogy egyetlen ajánlást sem hajtottak végre teljes mértékben. Jelentős előrelépés történt a zöld és digitális átállásra, valamint az energiabiztonságra irányuló közberuházásokra (2022. évi 1.2. ajánlás), a megújuló hidrogénre (2022. évi 4.6. ajánlás), a foglalkoztatás támogatására (2020. évi 2.1. ajánlás), a kkv-k és az önfoglalkoztatók likviditását biztosító intézkedésekre (2020. évi 3.1. ajánlás), a nyugdíjrendszer fenntarthatóságára (2019. évi 1.4. ajánlás), a határozatlan idejű szerződésekre való áttérésre (2019. évi 2.3. ajánlás), valamint a regionális minimumjövedelem-rendszerek lefedettség hiányosságainak kezelésére (2019. évi 2.7. ajánlás) vonatkozó ajánlások terén.

- (66) A módosított terv olyan, egymást erősítő reformok és beruházások széles körét foglalja magában, amelyek hozzájárulnak a Tanács által a 2019-es, 2020-as, 2022-es és 2023-as európai szemeszter keretében Spanyolországnak címzett országspecifikus ajánlásokban felvázolt gazdasági és társadalmi kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez. A fent említett kihívások kezelése révén a módosított terv várhatóan hozzájárul az 1176/2011/EU rendelet 6. cikke alapján 2019-ben, 2020-ban, 2022-ben és 2023-ban tett ajánlásokban azonosított azon egyensúlyhiányok korrekciójához is, amelyeket Spanyolország tapasztal, különös tekintettel a magánszektor és az államháztartás magas adósságállományára és a jelentős külső adósságra, egy magas munkanélküliség által jellemezhető környezetben.
- (67) Spanyolország tervének módosításai nem változtatnak azon a korábbi értékelésen, amely szerint a terv hozzájárul a 2019-re és 2020-ra vonatkozóan Spanyolországnak címzett országspecifikus ajánlások összességének vagy jelentős részének hatékony megvalósításához, hanem megerősítik azt, mivel Spanyolország nem szüntet meg vagy nem csökkent jelentősen beruházásokat vagy reformokat, hanem további beruházásokat és reformokat vezet be. Számos új intézkedés hozzájárul azoknak az országspecifikus ajánlásoknak a további megvalósításához, amelyekkel a meglévő terv részben már foglalkozik.

- (68) Így különösen, a módosított terv a 2022. évi 1.2. országspecifikus ajánlással és a 2023. évi 1.3. ajánlással foglalkozik, hogy előmozdítsa a zöld és digitális átállásba történő közberuházásokat a magánberuházásokat ösztönző és a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés javítását szolgáló eszközökbe (az ICO két üzleti támogatási alapjába, a Next Tech alapba, a társbefektetési alapba, a Regionális Rezilienciaépítési Alapba és a CHIP finanszírozási mechanizmusba) történő hat közberuházás révén, ami várhatóan jelentősen fellendíti a zöld és a digitális átállást Spanyolországban. Emellett további – többek között a mikrocipiparba és az audiovizuális ágazatba történő – beruházások is foglalkoznak a 2023. évi 1.3. országspecifikus ajánlással és 2022. évi 1.2. ajánlással, hogy bővítsék a zöld és digitális átállást célzó közberuházásokat.
- (69) A 2022. évi 3. országspecifikus ajánlással összhangban, amely szerint az uniós célok elérése, valamint a körforgásos gazdaság előmozdítása és a víz-újrafelhasználás fokozása érdekében növelni kell az újrafeldolgozási arányt, a módosított tervben foglalt hulladékgazdálkodási reform javítja a közigazgatás valamennyi szintje közötti koordinációt. Ez egy koordinációs bizottság létrehozásával és a hulladékgazdálkodásra vonatkozó csomagban foglalt másodlagos jogszabályok jóváhagyásával valósul meg. A régiókba történő további átcsoportosítások közvetlenül hozzá fognak járulni az elkülönítetten gyűjtött települési hulladék legalább 30 %-os részarányának eléréséhez. A kulcsfontosságú spanyol ágazatokban (műanyagok, textíliák és divat, valamint a megújuló energiaforrásokat hasznosító berendezések) a körforgásos gazdaság új támogatási rendszere hozzá fog járulni ezen ágazatok fokozott körforgásos jellegéhez. A szennyvízkezelésbe történő további beruházások hozzá fognak járulni a víz fokozott újrafelhasználásához (PERTE víz-digitalizáció).

- (70) A REPowerEU-fejezet megerősíti a terv ambícióját az energiaügy területére vonatkozó releváns országspecifikus ajánlások többsége tekintetében (2022. évi 4. ajánlás, 2023. évi 3. ajánlás), különösen a fosszilis tüzelőanyagoktól való függés csökkentése, a megújuló energiaforrások elterjedésének felgyorsítása, az energiatárolásba és a hálózati infrastruktúrába való beruházás, valamint a megújuló hidrogén bevezetése érdekében. A REPowerEU-fejezet tartalmaz egy olyan reformot, amely javítja a megújulóenergia-projektek engedélyezési keretét, tartalmaz továbbá az energia-önellátásba, az energiatárolásba és az energiaközösségekbe történő beruházásokat, valamint a megújuló hidrogénbe való beruházást (kezelve a 2023. évi 3.1. ajánlást a fosszilis tüzelőanyagoktól való általános függés csökkentésére vonatkozóan, valamint a 2023. évi 3.2. ajánlást a megújuló energia elterjedésének az engedélyezési eljárások további egyszerűsítése és digitalizálása, az engedélyező hatóságok munkájának támogatása, a megújuló energiák épületekbe való integrálása és a megújuló hidrogénbe való beruházás révén történő felgyorsítására vonatkozóan). Tartalmaz egy új villamosenergia-hálózati infrastruktúrába történő beruházást is (kezelve a 2023. évi 3.1. ajánlást a fosszilis tüzelőanyagoktól való általános függés csökkentésére vonatkozóan, és a 2023. évi 3.3. ajánlást a villamosenergia-átvitel javítására vonatkozóan). Tartalmaz továbbá a megújuló energiaforrások értékláncába történő beruházást is (kezelve a 2023. évi 3.1. ajánlást a fosszilis tüzelőanyagoktól való általános függés csökkentésére vonatkozóan).

- (71) Számos, a módosított tervben foglalt javasolt intézkedés szintén hozzájárul a közlekedés villamosítására vonatkozó, 2023. évi 3.7. ajánlásnak és 2022. évi 4.5. ajánlásnak (az elektromos járművek vásárlására és az elektromosjármű-ágazat támogatására vonatkozó új adókedvezmény révén), valamint a 2023. évi 3.5. ajánlásnak és a 2022. évi 4.8. ajánlásnak való megfeleléshez az energiahatékony szociális és megfizethető lakások rendelkezésre állásának növelése terén (a szociális lakások előmozdítását célzó eszköz és a bérlakások kínálatának előmozdítását célzó intézkedési program révén). Az állami közúthálózat energiahatékonyágára vonatkozó stratégia hozzájárul az energiahatékonyágról szóló, 2019. évi 3.3. ajánlás, valamint a tiszta és hatékony energiatermelésről és -felhasználásról szóló, 2020. évi 3.5. ajánlás végrehajtásához.
- (72) Ezenkívül, a módosított terv a közlekedés és a mobilitás területén az új szabályozói testkörnyezet működőképessé tételével elősegíti a kutatás és az innováció, a tiszta és hatékony energiatermelés és -felhasználás, az energetikai infrastruktúra, a víz- és hulladékgazdálkodás, valamint a fenntartható közlekedés előmozdítását célzó, 2020. évi 3. ajánlás végrehajtását. A mezőgazdasági és állattenyésztési szakpolitikák irányítására szolgáló mezőgazdasági információs rendszerekről szóló új rendelet hozzájárul az erőforrás-hatékonyágról szóló, 2019. évi 3.2. ajánlás végrehajtásához. A vízmegtakarítás és az energiahatékonyág tekintetében az öntözőrendszerek korszerűsítésére irányuló beruházás ambíciószintjének növelése az eredeti tervhez képest hozzájárul az ökológiai és digitális átállásba, különösen a vízkészlet- és hulladékgazdálkodásba történő beruházásról szóló, 2020. évi 3.6. ajánlás végrehajtásához.

- (73) Az egészségügybe történő új beruházások hozzájárulnak az egészségügyi rendszer rezilienciájának és kapacitásának megerősítésére vonatkozó, 2020. évi 1.2. ajánlás végrehajtásához. Az új Vállalkozási és Kkv-alap hozzájárul a kkv-kat támogató intézkedések végrehajtásáról szóló, 2020. évi 3.1. ajánlás kezeléséhez. Egy további pénzügyi eszköz, a szociális beruházási alap hozzájárul a 2019. évi 2.1. ajánlás kezeléséhez annak biztosítása érdekében, hogy a foglalkoztatási és szociális szolgálatok képesek legyenek hatékony támogatást nyújtani.

Hozzájárulás a növekedési potenciálhoz, a munkahelyteremtéshez, valamint a gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciához

- (74) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének c) pontjával és V. mellékletének 2.3. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló, módosított terv várhatóan jelentős hatást gyakorol („A” minősítés) Spanyolország növekedési potenciáljának, munkahelyteremtésének, valamint gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciájának megerősítésére, hozzájárulva a szociális jogok európai pillérének végrehajtásához, többek között a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák előmozdítása révén, valamint a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásának enyhítéséhez, ezáltal fokozva az Unión belüli gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és konvergenciát.

- (75) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének c) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.3. kritériumával összhangban megállapította, hogy a terv várhatóan jelentős hatást gyakorol a növekedési potenciál, a munkahelyteremtés, valamint Spanyolország gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciájának megerősítésére, hozzájárulva a szociális jogok európai pillérének végrehajtásához, többek között a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák előmozdítása révén, valamint a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásának enyhítéséhez, ezáltal fokozva az Unión belüli gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és konvergenciát („A” minősítés).
- (76) Az eredeti terv olyan reformokat és beruházásokat tartalmaz, amelyek a vállalkozások versenyképességének növelésével és az energiaimport csökkentésével képesek kezelni a spanyol gazdaság külső szektorhoz kapcsolódó jelentős sebezhetőségeit. Az említett terv részben hozzájárult az ország meglévő sebezhetőségeinek költségvetési szempontból történő kezeléséhez, mivel biztosította a közkiadások hatékonyságát, illetve megerősítette az adózási és közbeszerzési kereteket. A tervtől emellett várható volt, hogy hatékonyan csökkenti a területi egyenlőtlenségeket olyan reformok és beruházások révén, amelyek célja a vidéki területek és a kistelepülések demográfiai kihívásainak kezelése, valamint a klímasemleges gazdaságra való átállás folyamatának támogatása. A terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a korábbi országjelentésekben és a Spanyolországnak címzett országspecifikus ajánlásokban a társadalmi kohézióval összefüggésben azonosított és a szociális eredménytábla révén nyomon követett kihívások kezelésére irányulnak. Külön intézkedések foglalkoztak a szociális védelmi rendszer sebezhetőségének megszüntetésével, például a munkanélküli ellátások egyszerűsítése és a családi ellátások rendszerének felülvizsgálata révén.

- (77) A terv módosításának részeként Spanyolország további reformokat terjesztett elő, amelyek célja az üzleti verseny erősítése, a külföldi tehetségek vonzása, valamint az energetikai átállás és a beruházások végrehajtásának felgyorsítása. Így különösen, Spanyolország az engedélyezési kérelmek feldolgozásának egyszerűsítését célzó reformokat javasol a megújuló energia terén. Az ilyen reformok kulcsfontosságúak a REPowerEU célkitűzéseinek eléréséhez, a zöld átállás felgyorsításához és a további energiasokkokkal szembeni reziliencia biztosításához. A terv módosítása jelentős forrásokat is tartalmaz a magánberuházásokat ösztönző pénzügyi eszközök céljára, többek között a zöld és a digitális átállás támogatására, valamint a zöld és a digitális átállással kapcsolatos stratégiai ipari projektek előmozdítására. A REPowerEU-fejezet kiegészítő forrásokat tartalmaz a megújuló energiával való önellátással, a „fogyasztásmérő mögötti” energiatárolással és az energiaközösségekkel kapcsolatos meglévő intézkedések fokozására, valamint új beruházásokat tartalmaz a megújuló hidrogén, a megújuló energia értéklánca, a villamosenergia-hálózatok és az ipar dekarbonizációja terén. Tekintettel a terv módosításának részeként előterjesztett reformokra és beruházásokra, megerősítést nyert a terv által a növekedési potenciálra, a munkahelyteremtésre, valamint a területi és társadalmi kohézióra gyakorolt hatás eredeti pozitív értékelése.
- (78) A Bizottság szolgálatai által végzett modellszimulációk becslése szerint a módosított terv – beleértve a vissza nem térítendő támogatások aktualizált allokációját és a hitelkérelmet, az Európai Unió Helyreállítási Eszköz többi intézkedésével együtt – 2025-ig 2,7–3,5 %-kal növelheti Spanyolország GDP-jét, nem kifejezetten beleértve a strukturális reformok lehetséges pozitív hatását.

A jelentős károkozás elkerülése

- (79) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv várhatóan biztosítja, hogy a tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 17. cikke értelmében jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).
- (80) A módosított terv – a „Technikai iránymutatás a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel² szülő rendelet² keretében történő alkalmazásáról” című bizottsági közleményben nyújtott technikai iránymutatásban meghatározott módszertant követve – értékeli a jelentős károkozás elkerülése elvnek való megfelelést. A terv módosítása révén az intézkedésekben bevezetett változások nem érintik a terv eredeti változata tekintetében elvégzett értékelést, amely változatlan marad.
- (81) A bevezetett új reformok és beruházások – köztük a REPowerEU-fejezet – tekintetében Spanyolország minden egyes intézkedést szisztematikusan értékelt a jelentős károkozás elkerülését célzó elv alapján. Szükség esetén a releváns mérőszámok és célok konkrét biztosítékokat tartalmaznak a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés biztosítására. A Spanyolország által benyújtott információk arra engednek következtetni, hogy a terv várhatóan biztosítja, hogy egyetlen intézkedés se okozzon jelentős kárt a környezeti célkitűzések tekintetében az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke értelmében.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

² HL C 58., 2021.2.18., 1. o.

- (82) Sem a spanyol terv, sem a REPowerEU-fejezet szerinti egyetlen intézkedés sem tartozik az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdése a) pontjának hatálya alá.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseihez

- (83) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan nagymértékben („A” minősítés) hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függés 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (84) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések végrehajtása várhatóan hozzájárul különösen az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b), e) és f) pontjában foglalt célkitűzések támogatásához. Az ipar dekarbonizációjára (C31.I5., C31.I6., C31.I7., C31.I8.) és a megújuló hidrogén bevezetésére (C31.I2.) irányuló beruházások, az energia-önellátás támogatása révén a megújuló energia igénybevételének elterjesztésére irányuló beruházások kibővítése (C31.I1.), valamint a megújulóenergia-projektek engedélyezési eljárásainak egyszerűsítését célzó reform (C31.R1.) várhatóan hozzájárul az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) pontjában meghatározott célkitűzéshez, azaz az épületek és a kritikus energetikai infrastruktúra energiahatékonyságának növeléséhez, az ipar dekarbonizációjához, a fenntartható biometán és a megújuló vagy fosszilis tüzelőanyagoktól mentes hidrogén előállításának és elterjedésének fokozásához, valamint a megújuló energia részarányának növeléséhez és elterjedésének felgyorsításához.

Az új villamosenergia-átviteli infrastruktúrába történő beruházás (C31.I4.) végrehajtása várhatóan hozzájárul a belső és a határokon átnyúló energiaátviteli és -elosztási szűk keresztmetszetek megszüntetéséhez, a tárolás támogatásához és a megújuló energiaforrások integrációjának felgyorsításához, azaz az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének e) pontjában foglalt célkitűzéshez. A nettó zéró ipar értékláncát támogató beruházás (C31.I3.) végrehajtása várhatóan hozzájárul az említett rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének f) pontjában foglalt célkitűzéshez. A REPowerEU-fejezet a fosszilis tüzelőanyagoktól való eltávolodás szükségességével is foglalkozik, különösen a megújuló energia és a megújuló hidrogén elterjedésének felgyorsítása, az ipar dekarbonizációja, valamint a nulla nettó kibocsátású ipar értékláncába való beruházás révén.

- (85) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések ezért összhangban vannak Spanyolországnak az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (3) bekezdésében meghatározott célkitűzések elérésére irányuló erőfeszítéseivel. Így különösen, a kormány 2022 októberében elfogadta a Spanyolország energiabiztonságának megerősítésére irányuló tervet („Plan Más Seguridad Energética”), amely 73 intézkedést határoz meg a következő hat kategóriában: a) energiamegtakarítás; b) energetikai átmenet; c) a veszélyeztetett fogyasztók védelme; d) az energiafogyasztók védelmét szolgáló adó-visszaigénylések; e) energiafüggetlenség; és f) szolidaritás más uniós tagállamokkal. A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések is összhangban vannak az eredeti tervvel, mivel a REPowerEU-intézkedések különösen a terv eredeti ambícióját fokozzák a megújuló energiaforrások, a megújuló hidrogén, az energiaközösségek és a tárolás terén.

Határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással rendelkező intézkedések

- (86) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének db) pontjával és V. mellékletének 2.13. kritériumával összhangban a REPowerEU fejezetben foglalt intézkedések várhatóan nagymértékben („A” minősítés) rendelkeznek határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással.
- (87) A REPowerEU-fejezet hozzájárul a fosszilis tüzelőanyagoktól való függés és az energiakereslet csökkentéséhez. A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések többsége támogatja a megújuló energiaforrások és a megújuló hidrogén elterjedését, a villamosenergia-hálózati infrastruktúrát és az ipar dekarbonizációját.
- (88) A megújuló hidrogén előállításával és használatával kapcsolatos beruházás több országra kiterjedő és határokon átnyúló dimenzióval vagy hatással járó projekteket foglal magában. Az energia-önellátást, a villamosenergia-átviteli infrastruktúrát és az ipari dekarbonizációt támogató beruházások végrehajtása továbbá várhatóan csökkenteni fogja Spanyolország fosszilis tüzelőanyagoktól való függését.
- (89) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült költségei az összköltség mintegy 85 %-át teszik ki, ami jelentősen meghaladja a 30 %-os minimális célt, és ezért indokolja, hogy a fejezetet úgy minősítsék, hogy várhatóan – jelentős mértékű – határokon átnyúló hatást fejt ki.

Hozzájárulás a zöld átálláshoz, ideértve a biológiai sokféleséget is

- (90) A REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében meghatározott módszertannak megfelelő számítás szerint a terv teljes allokációjának 39,9 %-át és a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések teljes becsült költségének 75 %-át teszik ki. Az említett rendelet 17. cikkének megfelelően a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (91) A zöld átállással kapcsolatos intézkedések tekintetében a módosított terv csak a mérföldkövek és célok ütemtervének az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján történő módosításával és a szövegezési hibák korrekciójával foglalkozik. Emellett magában foglalja 7 intézkedés módosítását az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése alapján, hogy magasabb ambíciószintet tükrözzenek, valamint 12 olyan új intézkedést tartalmaz, amely hozzájárul a zöld átálláshoz, mivel támogatja az ipar dekarbonizációját, a megújuló energia és a hidrogén bevezetését, a fenntartható közlekedést, az energiahatékonyságot, a vízgazdálkodást, a körforgásos gazdaságot, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást és a fenntartható turizmust. A REPowerEU-fejezet 8 olyan intézkedést tartalmaz, amelyek célja a megújuló energiaforrások elterjedésének felgyorsítása, a nettó zero ipar értékláncának megerősítése, a további villamosenergia-hálózati infrastruktúrába való beruházás, az ipar dekarbonizációja és a megújuló energiát lehetővé tevő intézkedések finanszírozása. Az elektromos és összekapcsolt értékláncot, valamint az agrár-élelmiszeripari ágazatot hitelek révén támogató új beruházási intézkedések várhatóan hozzájárulnak ezen értékláncok zöld átállásához.

- (92) A módosított tervben és a REPowerEU-fejezetben foglalt, a zöld átálláshoz – többek között a biológiai sokféleséghez – kapcsolódó ezen intézkedések továbbra is tartós hatást gyakorolnak, mivel az intézkedések olyan strukturális változásokat kívánnak előidézni, amelyek csökkentik Spanyolország fosszilis tüzelőanyagoktól való általános függését és növelik az energiamegtakarítást a zöld technológiákra, különösen a megújuló energiaforrásokkal, az energiatárolással, az energiahatékonysággal és az ipari dekarbonizációval kapcsolatos technológiákra való átállással. Ennek eredményeként a 2030–2050 közötti időszakra vonatkozó célok és az Unió 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzésének eléréséhez is hozzájárulnak.

Hozzájárulás a digitális átálláshoz

- (93) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 25,9 %-át teszik ki.
- (94) A digitális átálláshoz hozzájáruló intézkedések tekintetében az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján 30 intézkedés némiképp módosul a végleges célok tekintetében. E módosításokon túl, a módosított terv 16 olyan új intézkedést tartalmaz, amelyek hozzájárulnak a digitális átálláshoz.

- (95) A módosított terv olyan beruházásokat és reformokat tartalmaz, amelyek várhatóan tartós hatást gyakorolnak a gazdasági és szociális ágazatok digitális átalakulására, és jelentős mértékben hozzájárulnak a digitális átállásból fakadó kihívások kezeléséhez, és a módosított tervben foglalt új intézkedések tovább erősítik ezt a várható hatást. Így különösen, a módosított terv jelentős új intézkedéseket tartalmaz a fejlett digitális technológiák terén, a fejlett mikroprocesszorok teljes értékláncába – a K+F-től a gyártásig – történő beruházásokkal. Várhatóan jelentős beruházások fogják támogatni az induló technológiai vállalkozások növekedését (kapacitásbővítését) is. Más beruházások várhatóan támogatni fogják a kkv-kat a számítástechnikát és a mesterséges intelligencián alapuló technológiákat alkalmazó spanyol természetes nyelvi feldolgozási környezet kialakításában. Más beruházások várhatóan tovább erősítik a vízügyi ágazat és a közigazgatás digitalizációját, többek között kiberbiztonsági beruházások révén. Végül, további forrásokat különítettek el a beruházások továbbfejlesztésére a spanyol audiovizuális platform keretében.

Tartós hatás

- (96) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.7. kritériumával összhangban várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Spanyolországra.
- (97) Az eredeti terv értékelése az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.7. kritériumával összhangban megállapította, hogy a terv várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Spanyolországra.

- (98) A módosított terv nem csökkenti az eredeti terv egészének ambícióját. Figyelembe veszi a Covid19-válság, az infláció és az ellátási láncban jelentkező zavarok elhúzódó hatását, valamint néhány váratlan jogi vagy technikai nehézséget, illetve azt, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdésével összhangban az intézkedések módosításával bizonyos intézkedések végrehajtására jobb alternatívák állnak rendelkezésre. A módosított terv új intézkedéseket tartalmaz, a megnövelt pénzügyi hozzájárulás és a hiteltámogatás iránti kérelem eredményeként növeli a meglévő intézkedések ambícióját, és tartalmaz egy REPowerEU-fejezetet. Ezen további intézkedések – a meglévő intézkedések mellett – várhatóan tartós pozitív hatást gyakorolnak a spanyol gazdaságra, és tovább fokozzák annak zöld és digitális átállását.
- (99) A módosított tervben foglalt új reformok várhatóan tartós hatást gyakorolnak Spanyolországra, mivel 16 reformot vezettek be vagy erősítettek meg a versenykeret megerősítése, a külföldi tehetségek vonzása és a képzett migráns munkavállalók országba való belépésének megkönnyítése, a pénzügyi ágazat szabályozási keretének javítása, a szállításra és az állattenyésztésben az antibiotikumok fenntartható használatára vonatkozó állat- és emberi egészségügyi előírások javítása, az élelmiszer-pazarlás csökkentése, a körforgásos gazdaság előmozdítása, az elsivatagosodás elleni küzdelem, a lakáskínálat növelése és a lakásokhoz való hozzáférés elősegítése, az alacsony kibocsátású területek kialakítása, az úthálózat energiahatékonyságának javítása, a szabályozói tesztkörnyezet működőképessé tétele a közlekedés és a mobilitás területén, a pénzügyi ügyfelek védelmét szolgáló szabályozási keret javítása, a lobbitevékenységek átláthatóságának előmozdítása, a fenntartható államháztartás előmozdítása és a digitális biztonságra vonatkozó szabályozási keret aktualizálása érdekében. A REPowerEU-fejezet emellett egy új reformot is tartalmaz a megújulóenergia-projektek engedélyezési eljárásainak egyszerűsítésére.

- (100) A módosított tervben foglalt új beruházások várhatóan tartós hatást gyakorolnak Spanyolországra azáltal, hogy 14 pénzügyi eszközzel ösztönzik a magánberuházásokat, beleértve a zöld és a digitális átállást támogató beruházásokat. A REPowerEU-fejezet a megújuló hidrogént, a megújuló energiával való önellátást és az energiaközösségeket előmozdító meglévő intézkedések fokozására irányuló beruházásokat, valamint a megújuló energia értékláncába, a villamosenergia-hálózatokba és az ipar dekarbonizációjába történő új beruházásokat tartalmaz.

Nyomon követés és végrehajtás

- (101) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.8. kritériumával összhangban, a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések és az ebben a határozatban foglalt kiegészítő intézkedések a tervezett ütemtervre, mérföldkövekre és célokra, valamint a kapcsolódó mutatókra is kiterjedően megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását.

- (102) A módosított terv tartalmazza a nyomonkövetési és végrehajtási keret aktualizálását. Először is, a módosított terv tartalmazza a Spanyolország által az eredeti terv jóváhagyása óta beillesztett további intézkedések leírását. Ezen intézkedésekre az első kifizetési kérelemben mérföldköveket határoztak meg, és végrehajtásuk hozzájárult a nyomon követés és a végrehajtás rendszereinek megerősítéséhez. Így különösen, a közigazgatás modernizálására és a helyreállítási, átalakítási és reziliencia terv végrehajtására vonatkozó sürgős intézkedések jóváhagyásáról szóló, december 30-i 36/2020. sz. királyi törvényerejű rendelet nemzeti intézkedései továbbra is érvényesek. Emellett Spanyolország jóváhagyta a HFP/1031/2021. sz. rendeletet, amely meghatározza a terv nyomon követése és a kiadások számviteli végrehajtása céljából releváns eljárásokat és a megosztandó információk formátumát, és létrehozta a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz integrált információs rendszerét (a továbbiakban: Coffee), amely megkönnyíti a terv végrehajtásának nyomon követését, valamint a vezetői nyilatkozatok, ellenőrzési összefoglalók és kifizetési kérelmek elkészítését. A Bizottság az első kifizetési kérelemmel összefüggésben előzetesen pozitívan értékelte az ezen intézkedésekre vonatkozó mérföldköveket. Másodszor, a módosított terv magában foglalja a nyomonkövetési keret kiterjesztését is, hogy az összhangban álljon a pénzügyi eszközök létrehozásából, valamint a vissza nem térítendő támogatásokat a pénzügyi eszközökkel ötvöző támogatási programok létrehozásából álló új intézkedések bevezetésével. Spanyolország végrehajtási megállapodást vagy azzal egyenértékű megállapodást fog aláírni a végrehajtó partnerrel, vagy egy olyan szabályozási keretet fog jóváhagyni, amely tartalmazza a végrehajtó partner és adott esetben a pénzügyi közvetítők nyomonkövetési rendszereinek leírását a generált beruházásokról való beszámolás érdekében. Ezen követelmény nem alkalmazandó, ha a végrehajtó partner vagy pénzügyi közvetítő az Európai Befektetési Bank (EBB), az Európai Beruházási Alap (EBA) vagy az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD).

- (103) A Spanyolország tervében javasolt módosítások jellege és hatóköre nincs hatással a terv hatékony nyomon követésének és végrehajtásának eredeti értékelésére. A terv végrehajtására, nyomon követésére és jelentésére szolgáló struktúra megerősítésre került, és a Spanyolország által a reformok és beruházások végrehajtásának megszervezése tekintetében javasolt átfogó intézkedések továbbra is hitelesek. A módosított vagy kiegészítő intézkedéseket kísérő mérföldkövek és célok – beleértve a REPowerEU-fejezetben foglaltakat is – egyértelműek, az e mérföldkövekre és célokra javasolt mutatók pedig relevánsak, elfogadhatók és megalapozottak.

Költségszámítás

- (104) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv becsült összköltségére vonatkozó, a tervben közölt indokolás közepes mértékben („B” minősítés) észszerű és valószerű, összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatással.
- (105) Az eredeti terv értékelése alapján a terv becsült összköltsége közepes mértékben („B” minősítés) észszerű és valószerű, összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatással.

- (106) Spanyolország a módosított tervben járulékos költséggel szereplő valamennyi módosított és új beruházásra és reformra vonatkozóan egyéni költségbecsléseket nyújtott be, és számos forrásra támaszkodott ezek igazolására. Ezek közé tartoznak a kifejezetten a terv céljából közzétett pályázati felhívások, a hasonló szolgáltatásokra vonatkozó közbeszerzési szerződések vagy a hasonló jellegű korábbi beruházások, a más tagállamokban végrehajtott hasonló beruházások példái, valamint a beruházási igényekre és a piaci alapú finanszírozási hiányokra vonatkozó adatok. Következésképpen a költségbecslések a tervben foglalt intézkedések többsége esetében észszerűnek ítéltetők. Spanyolország egyszerűsített költségelszámolási módszereket alkalmazott mind az átalányfinanszírozás, mind az egységköltségek tekintetében.
- (107) A terv becsült összköltsége megfelel a tervezett reformok és beruházások jellegének és típusának. Következésképpen a költségbecslések a tervben foglalt intézkedések többsége esetében valószerűnek ítéltetők. Spanyolország elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a becsült összköltségre nem nyújt fedezetet meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Végül, a terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a nemzeti gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

- (108) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének j) pontjával és V. mellékletének 2.10. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló, módosított tervben javasolt intézkedések és az e határozatban foglalt kiegészítő intézkedések megfelelőek („A” minősítés) ahhoz, hogy megelőzzék, feltárják és korrigálják a korrupciót, a csalást és az összeférhetetlenséget az említett rendelet alapján biztosított források felhasználása során, és az intézkedések várhatóan eredményesen biztosítják a kettős finanszírozás elkerülését az említett rendelet alapján nyújtott és a más uniós programokból származó források tekintetében. Ez nem érinti az uniós jognak való megfelelés előmozdítására és érvényesítésére szolgáló egyéb instrumentumok és eszközök alkalmazását, többek között a korrupció, a csalás és az összeférhetetlenségek megelőzése, feltárása és korrekciója, valamint az Unió költségvetésének az (EU, Euratom) 2020/2092 európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹ összhangban történő védelme tekintetében.
- (109) Az eredeti tervben ismertetett belső kontrollrendszer megbízható folyamatokon és struktúrákon alapul. Egyértelműen meghatározza a belső kontrollfeladatok ellátásával megbízott szereplőket, valamint szerep- és felelősségi körüket. A kontrollért felelős szereplők jogi felhatalmazással rendelkeznek szerepük és feladataik ellátására, valamint adminisztratív kapacitással rendelkeznek. Összességében a kontrollrendszer és más releváns intézkedések – többek között a végső kedvezményezettekre vonatkozó adatok gyűjtésére és rendelkezésre bocsátására vonatkozóan – megfelelőnek bizonyultak az (EU) 2021/241 rendelet szerinti követelmények tekintetében. A belső kontrollrendszer kiépítésének befejezése érdekében Spanyolországnak integrált információs rendszert kellett kifejlesztenie a végrehajtáshoz, továbbá az (EU) 2021/241 rendelettel létrehozott Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz (a továbbiakban: az Eszköz) keretében történő első rendszeres kifizetés előtt jóvá kellett hagynia egy kapcsolódó jogszabályt.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2020/2092 rendelete (2020. december 16.) az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről (HL L 433. I., 2020.12.22., 1. o.).

- (110) A módosított terv tartalmazza az ellenőrzési és kontrollkeretrendszer aktualizálását. Először is, a módosított terv tartalmazza a Spanyolország által az eredeti terv jóváhagyása óta beillesztett további intézkedések leírását. Ezen intézkedések hozzájárultak a keretrendszer megerősítéséhez. Így különösen, amint azt a Bizottság a harmadik kifizetési kérelem előzetes értékelésével összefüggésben megerősítette, Spanyolország javította a Spanyolországban meghatalmazással nem rendelkező külföldi vállalatok tényleges tulajdonosaira vonatkozó adatok gyűjtését mind a már megkötött, mind a jövőbeli szerződések tekintetében, és kifejlesztett egy Minerva elnevezésű további kockázatértékelési informatikai eszközt az összeférhetetlenség szisztematikus ellenőrzésére és megelőzésére a tényleges tulajdonosok adatainak felhasználásával. Másodsor, a módosított terv magában foglalja a kontroll- és ellenőrzési keretrendszer kiterjesztését is annak érdekében, hogy az összhangban legyen a pénzügyi eszközök létrehozásából, illetve a vissza nem térítendő támogatásokat a pénzügyi eszközökkel ötvöző támogatási rendszerek létrehozásából álló új intézkedések bevezetésével. A módosítással összhangban Spanyolország végrehajtási megállapodást vagy azzal egyenértékű megállapodást fog aláírni a végrehajtó partnerrel, vagy egy olyan szabályozási keretet fog jóváhagyni, amelynek tartalmaznia kell a végrehajtó partner és adott esetben a pénzügyi közvetítők ellenőrzési és kontrollrendszereinek leírását. Ezen ellenőrzési és kontrollkövetelményeknek biztosítaniuk kell a csalás, a korrupció és az összeférhetetlenség megelőzését, feltárását és korrekcióját, az egyes műveletek támogathatóságának ellenőrzését a finanszírozásra való kötelezettségvállalás előtt, valamint a kockázatalapú utólagos ellenőrzések végrehajtását az ellenőrzési tervnek megfelelően. Azokban az esetekben, amikor a végrehajtó partner vagy a pénzügyi közvetítő az EBB, az EBA vagy az EBRD, az audit- és kontrollrendszer leírására vonatkozó kötelezettség nem alkalmazandó, ezen szerveket kötelezni kell arra, hogy külső könyvvizsgálóik által készített éves ellenőrzési jelentést nyújtsanak be az érintett nemzeti hatóságoknak.

- (111) A Spanyolország tervében javasolt módosítások jellege és hatóköre nincs hatással a terv hatékony nyomon követésének és végrehajtásának eredeti értékelésére. A meglévő ellenőrzési és kontroll-keretrendszer megerősítésre került, továbbá megfelelőnek és szilárdnak tekinthető.

A terv koherenciája

- (112) Összhangban az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének k) pontjával és a rendelet V. melléklete 2.11. kritériumával, a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) tartalmaz olyan intézkedéseket a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens intézkedéseket képeznek.
- (113) Az eredeti spanyol terv 30 koherens komponens köré épül, amelyek támogatják a spanyol gazdaság helyreállításának ösztönzésére, a zöld és a digitális átálláshoz való hozzájárulásra, valamint Spanyolország rezilienciájának javítására irányuló közös célkitűzéseket a fenntartható és inkluzív növekedés érdekében. Minden komponens következetes reform- és beruházási csomagok köré épül, egymást kölcsönösen erősítő vagy kiegészítő intézkedésekkel. Szinergiák is léteznek a különböző komponensek között, és egyetlen intézkedés sem gyengíti egy másik intézkedés hatékonyságát vagy ellentétes azzal.

- (114) A terv módosítása 28 meglévő komponenst érint, és tartalmaz egy további komponenst, a REPowerEU-fejezetet. A meglévő fejezetek módosításai nem változtatják meg a terv általános koherenciáját, figyelembe véve azt, hogy a komponensek, különösen a zöld és digitális átállással, valamint az újonnan beillesztett REPowerEU-fejezettel kapcsolatos komponensek hogyan erősítik és egészítik ki egymást kölcsönösen. A maximális pénzügyi hozzájárulás növelésének eredményeként és a hiteltámogatási kérelem eredményeként finanszírozott újonnan hozzáadott pénzügyi eszközök és kiegészítő beruházások, valamint a REPowerEU-fejezet kiegészítik a terv meglévő intézkedéseit. Ezen új beruházásokon és azon beruházásokon túl, amelyek ambíciója nőtt, az újonnan hozzáadott reformok kölcsönösen erősítik és kiegészítik egymást.

Konzultációs folyamat

- (115) Spanyolország terve tartalmazza a terv előkészítése és végrehajtása érdekében folytatott konzultációs folyamat összefoglalását. A terv előkészítése során Spanyolország célzott konzultációkat folytatott a terv módosításaival – többek között a REPowerEU-fejezettel – kapcsolatos széles körű szándékokról a szociális partnerekkel, az érdekelt felekkel, a regionális és helyi hatóságokkal, valamint más politikai csoportokkal. Beadványában Spanyolország részletesen ismertette a konzultációba bevont érdekelt feleket, bemutatta a célzott kiegészítő konzultáció eredményét, és felvázolta, hogy az érdekelt felektől kapott észrevételek hogyan tükröződtek eredetileg a tervben, többek között a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések tekintetében.

- (116) A releváns szereplők elkötelezettségének biztosítása érdekében elengedhetetlen, hogy valamennyi érintett regionális és helyi hatóság és érdekelt fél, köztük a szociális partnerek, részt vegyen a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervben foglalt beruházások és reformok végrehajtásának minden szakaszában. A terv végrehajtásával kapcsolatos szélesebb körű felelősségvállalás biztosítása hozzá fog járulni a terv hatékonyságának és várt tartós hatásának fokozásához. A terv végrehajtásához Spanyolország a helyreállítással, átalakulással és rezilienciaépítéssel foglalkozó új ágazati konferenciát hozott létre a régiók, a helyi szervezetek és a központi kormányzat koordinálása céljából. Emellett a tervek szerint a különböző szakpolitikai területeken már létező ágazati konferenciák támogatni fogják a saját illetékességi területüket érintő egyedi intézkedések végrehajtását. Emellett a REPowerEU-fejezetet tartalmazó módosított tervben meghatározott reformintézkedések a nemzeti jogi kerettel összhangban a spanyolországi jogalkotási intézkedések elfogadását megelőző konzultációs folyamat tárgyát képezhetik.

Pozitív értékelés

- (117) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervről, amelyben megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban, meg kell határozni a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi és hiteltámogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

- (118) Spanyolország REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervének becsült összköltsége 163 029 653 473 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Spanyolország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás összege, a Spanyolországnak a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervéhez allokált, az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkével összhangban kiszámított pénzügyi hozzájárulásnak meg kell egyeznie a Spanyolországnak a REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervéhez rendelkezésre álló pénzügyi hozzájárulás teljes összegével. Ez az összeg 77 213 906 801 EUR, amelyből 2 576 417 190 EUR a REPowerEU-fejezetben foglalt reformok és beruházások támogatására, 74 637 489 611 EUR pedig a tervben foglalt egyéb reformok és beruházások támogatására szolgál.
- (119) Az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (5) bekezdésével összhangban Spanyolország 2023. június 6-án kérelmet nyújtott be az említett rendelet 21a. cikkének (1) bekezdésében említett, az (EU) 2021/241 rendelet IVa. mellékletében említett módszertanban meghatározott mutatók alapján a tagállamok között felosztott bevétel allokációja iránt. A REPowerEU-fejezetben foglalt, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b)–f) pontjában említett intézkedések becsült összköltsége 6 916 693 413 EUR. Mivel ez az összeg magasabb, mint a Spanyolország rendelkezésére álló allokációs arány, a Spanyolország rendelkezésére álló kiegészítő vissza nem térítendő pénzügyi támogatásnak meg kell egyeznie az allokációs aránnyal. Ez az összeg 2 582 276 223 EUR-t tesz ki.

- (120) Emellett, az (EU) 2021/1755 rendelet¹ 4a. cikkével összhangban Spanyolország 2023. március 1-jén indokolással ellátott kérelmet nyújtott be, hogy a fennmaradó ideiglenes allokációja egy részét, 58 000 000 EUR-t a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék forrásaiból csoportosítsák át az Eszközbe. Ezt az összeget további vissza nem térítendő pénzügyi támogatásként a REPowerEU-fejezetben foglalt reformok és beruházások támogatására kell rendelkezésre bocsátani.
- (121) Spanyolország számára összesen 79 854 183 024 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást kell rendelkezésre bocsátani.

Hitel

- (122) Emellett a további reformok és beruházások támogatása érdekében Spanyolország összesen 83 160 060 000 EUR hiteltámogatást kért: 1 700 000 000 EUR-t a REPowerEU-fejezetben foglalt reformok és beruházások támogatására, 81 475 050 000 EUR-t pedig a tervben foglalt egyéb reformok és beruházások támogatására. A terv becsült összköltsége magasabb, mint a Spanyolország számára rendelkezésre álló együttes pénzügyi hozzájárulás, beleértve a REPowerEU-fejezetet és a vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz nyújtott aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást, a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv² szerinti kibocsátáskereskedelmi rendszerből és a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból származó bevételeket. A Spanyolország által igényelt hitel maximális összege nem haladja meg a folyó árakon számított 2019. évi bruttó nemzeti jövedelmének 6,8 %-át.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o.).

² Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003.10.25., 32. o.).

A REPowerEU előfinanszírozása

- (123) Spanyolország a következő finanszírozást igényelte a REPowerEU-fejezetének végrehajtásához: 2 576 417 190 EUR az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkével összhangban kiszámított pénzügyi hozzájárulás formájában, 58 000 000 EUR átcsoportosítása a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék forrásainak ideiglenes allokációjából, 2 582 276 223 EUR a 2003/87/EK irányelv szerinti kibocsátáskereskedelmi rendszerből származó bevételekből, 1 700 000 000 EUR hitel formájában.
- (124) Az említett összegek tekintetében Spanyolország – az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikke alapján – 2023. szeptember 11-én az igényelt finanszírozás 20 %-ának előfinanszírozását kérte. A rendelkezésre álló forrásoktól függően, az említett előfinanszírozást a Bizottság és Spanyolország között az (EU) 2021/241 rendelet 23. cikkének (1) bekezdése alapján kötendő megállapodás, illetve az említett rendelet 15. cikkének (2) bekezdése alapján kötendő megállapodás (a továbbiakban: a hitelmegállapodás) hatálybalépésétől függően és azzal összhangban kell Spanyolország rendelkezésére bocsátani.
- (125) A Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett végrehajtási határozat mellékletét teljes egészében fel kell váltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Spanyolország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok alapján végzett értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomán követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és menetrendet – ideértve a releváns mérföldköveket és célokat, valamint a hitel folyósításához kapcsolódó további mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat –, továbbá a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”;

2. A 2. cikk (1) és (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió vissza nem térítendő támogatás formájában 79 854 183 024 EUR* összegű pénzügyi hozzájárulást bocsát Spanyolország rendelkezésére. Az említett hozzájárulás a következőket foglalja magában:

- a) 46 592 869 727 EUR összeg, amely jogi kötelezettségvállalással 2022. december 31-ig terhelhető;
- b) 30 621 037 074 EUR összeg, amely jogi kötelezettségvállalással 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terhelhető;
- c) 2 582 276 223 EUR** összeg az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban, kizárólag az említett rendelet 21c. cikkének (3) bekezdésében említett intézkedésekre, kivéve az említett rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a) pontjában foglalt intézkedéseket;
- d) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból az Eszközbe átcsoportosított 58 000 000 EUR összeg.

2. A Bizottság az uniós pénzügyi hozzájárulást e határozat mellékletével összhangban részletekben bocsátja Spanyolország rendelkezésére. Az (EU) 2021/241 rendelet 13. cikkével összhangban 9 036 636 649 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkével összhangban 1 043 338 683 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani. Az említett előfinanszírozást a Bizottság legfeljebb két kifizetéssel folyósíthatja.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.

* Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Spanyolországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, amelyet az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannak megfelelően számítanak ki.

** Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Spanyolországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, amelyet az említett rendelet IVa. mellékletében meghatározott módszertannak megfelelően számítanak ki.”;

3. A határozat a következő cikkel egészül ki:

„2a. cikk

Hiteltámogatás

(1) Az Unió Spanyolország rendelkezésére bocsát legfeljebb 83 160 060 000 EUR összegű hitelt.

- (2) A Bizottság az (1) bekezdésben említett hiteltámogatást e határozat mellékletével összhangban részletekben bocsátja Spanyolország rendelkezésére. Az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkével összhangban 340 000 000 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani. Az említett előfinanszírozást a Bizottság legfeljebb két kifizetéssel folyósíthatja.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.

- (3) A (2) bekezdésben említett előfinanszírozást a hatálybalépéstől függően és a hitelmegállapodással összhangban kell felszabadítani. Az előfinanszírozást a részletek kifizetéseit terhelő arányos levonással kell elszámolni.
- (4) A részleteknek a hitelmegállapodással összhangban történő rendelkezésre bocsátása a rendelkezésre álló finanszírozási forrásoktól és a Bizottság által az (EU) 2021/241 rendelet 24. cikkével összhangban arról hozott határozattól függ, hogy Spanyolország kielégítően teljesítette a hitelhez kapcsolódó és a REPowerEU-fejezetet magában foglaló, módosított terv végrehajtásával kapcsolatban azonosított további mérföldköveket és célokat. A kifizetésre való jogosultság érdekében a további mérföldköveket és célokat Spanyolországnak legkésőbb 2026. augusztus 31-ig teljesítenie kell.”

4. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

2. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Spanyol Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök
